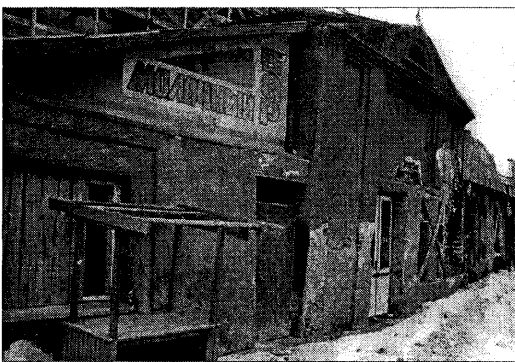


ХРАМ ПАЦІХУ РУШЫЦА

(Працяг.

Пачатак на 1 стр.)

Гэтага можна было даўно чакаць. Пра гэта неаднойчы пісала наша газета (№ 2 за 1997 г., № 16 і 23 за 1998г.). І не толькі журналістаў хваляваў лёс сінатогі, аднаго з самых старажытных помнікаў архітэктуры Слонімскай (яна пабудавана ў 1642 годзе). У чэрвені 1998 года ў № 23 "ГС" быў змешчаны ліст групы слонімкаў. Яны пісалі, што сінатого знаходзіцца ў аварыйным стане, у ёй і каля яе пануе антисанітарія, у будынку храма адкрыта... грамадская прыбыральня. Людзі ўжо тады (!) папярэджвалі: "...у сцяне прыбудовкі да сінатогі, дзе раней быў бар, "расце" разлом. У непагоду



Фота Віталя ГІРЯ

Так выглядалі прыбудовы сінатогі 4 лютага

пад гэтым дахам хаваюцца людзі, зусім не падазраючы, што ў любы момант на іх можа абыруцца смяротны вал цэгляны".

Пасля той нашай публікацыі з'явіліся рабочыя, якія заклацілі вокны і дзверы. Але гэта не ратавала сінатого ад разбурэння...

У чэрвені мінулага года інфармацыйнае агенства БелаПАН распаўсюдзіла інфармацыю пра тое, што Іўдзейскае рэлігійнае аб'яднанне Беларусі ў кантакце з ЮНЭСКА плануе стварыць у слонімскай сінатозе музей беларускага яўрэйства. Планаваўся хут-

кая рэстаўрацыя помніка архітэктуры. 17 чэрвеня 1999 г. слонімікі гарсавет зацвердзіў "мерапрыемствы па добраўпарадкаванню горада Слоніма да 750-годдзя яго заснавання". Планаваўся, што ў 2000 г. павінен быць праведзены "рамонт дахаў на прыбудовах да сінатогі" і выканаўца работ значыўся Саюз яўрэйскіх абшчын. Так атрымалася, што сінатого ні рамонт, ні рэстаўрацыі не дачалася і пачала разбурэння.

4 лютага фотакарэспандэнт "ГС" здымаў прыбудовы сінатогі, якія пагражаюча нахіліліся. А на наступны дзень, увечары, частка збудавання абвалілася... На шчасце, абышлося без ахвяр.

Пакуль невядома, ці хто адкажа за тое, што адбылося.

Сяргей ЁРШ



Сінатого, 1912г.

СИРОТЫ ПРИ ЖИВЫХ РОДИТЕЛЯХ

Недавно слонімскі суд рассматривал исковое заявление прокуратуры, которая ходатайствует о лишении родительских прав Натальи и Павла Зеновых, жителей деревни Острово Слонимского района.

Семь лет назад они переехали в Острово из Пружанского района. Правление колхоза "Рассвет" выделило им четырехкомнатную квартиру. Супруги были приняты на работу на ферму. Их пятеро детей определили в школу и в детсад. Казалось бы, работой, живи, воспитывай детей. Однако пристрастие Зеновых к спиртному деградировало их как родителей. Частые недельные запои не только поглощали весь семейный доход, но и не оставляли время на маломальский уход за детьми. Неоднократно их образ жизни обсуждался на заседании правления колхоза, исполкоме сельсовета и различных комиссий. Напрас-

но, 40-летние супруги продолжали пить. Трое дочерей и двое сыновей Зеновых ходили в школу голодными и неухоженными. Все их суточное питание состояло из обеда в школьной столовой.

Закончилось тем, что в 1995 году суд лишил Зеновых родительских прав. Все пятеро детишек были определены в государственные учреждения. В сентябре 1996 года у Зеновых рождается шестой ребенок — сын Павел. К сожалению, и ему было уготовано нерадостное детство. Мальчик только в детском саду был накормлен и уложен, а в выходные его ждал голодный паёк. В пьяном угаре родители забывали забирать Павла из садика. Его домой приводили соседи. С их слов, квартиру Зеновых с трудом можно назвать жилым помещением. Всюду грязь. Из мебели в доме имеется только кухонный стол и несколько та-

буреток. Из четырех жилых комнат электрическая лампочка горела только на кухне. Приусадебный участок зарос сорняками. Собранный осенью картофель они обычно продавали, а деньги пусkali на спиртное.

Чтобы чем-то питаться, Наталья Зенова стала ночью наведываться в кладовки и подвалы односельчан. За кражу продуктов у соседей в октябре 1999 года Наталья была осуждена на три года лишения свободы. После чего жизнь 4-летнего Павлика была буквально в опасности. Поэтому районный отдел образования переделал его в круглосуточную группу городского детсада №1. Решением суда Зеновы были лишены родительских прав на сына Павла.

В суд пришло извещение из Гомельской женской колонии, где отбывает наказание Зенова, в котором говорится, что она "хладнокровно восприняла известие о лишении ее родительских прав на шестого ребенка — Павла — и никаких ходатайств и претензий по этому поводу не имеет".

Валентин ЧУРИЛО

наша інтэрв'ю

КАМПЕНСАЦЫЯ ўКЛАДАў ПРАЦЯГВАЕЦЦА

Два гады ідзе выплата кампенсаций укладчыкам ААБ "Беларусбанка", грашовыя ўклады якіх у свой час аб'есценіліся.

Пра гэта карэспандэнт "ГС" расказвае дырэктар Слонімскага аддзялення "Беларусбанка" Ніна Аўдзейчык.

— **Ніна Аляксееўна, чаму, напрыклад, мне, як укладчыку вашага банка, не выдаюць кампенсаций на мой грашовы ўклад?**

— Справа ў тым, што кампенсация выдаецца пакуль што пэўнай катэгорыі ўкладчыкаў. Да іх ліку адносяцца асобы, якім на дзень выхаду ў свет закона аб выплаце кампенсаций споўнілася 65 і больш гадоў, ветэраны вайны, інваліды з дзяцінства, інваліды 1 і 2 групы (у тым ліку інваліды з дзяцінства 1 і 2 груп), былыя вязні фашысцкіх канцлагераў, а таксама ўкладчыкі нашага банка, якія маюць пэўныя сацыяльныя льготы. Падрабязную інфармацыю па гэтым пытанню людзі могуць атрымаць у аддзяленні банка.

У 1999 годзе выплачана кампенсация па ўкладах на суму 59 мільёнаў дэнамінаваных рублёў.

— **Ад чаго залежыць памер налічэнняў па ўкладах?**

— Налічэнне кампенсаций робіцца на падставе дадзеных аб уліку ўкладаў і каштоўных папер з улікам дэнамінацыі. Налічэнне кампенсаций па тэрміновым укладах і ўкладах да запатрабавання істотна адрозніваюцца. Па тэрміновым укладах разлік сум кампенсаций

робіцца на падставе рэшты ўкладу па стану на 1 студзеня 1992 года з улікам дэнамінацыі. А разлік кампенсаций па ўкладах да запатрабавання — на падставе сярэднегадавой рэшты ўкладу за перыяд з 1992 па 1994 год. Сярэднегадавы астатак укладу вызначаецца як адносіны сумы гадавога даходу па ўкладу да пamepу гадавога прыросту ў адпаведным годзе...

— **Напэўна гэта цяжка засвоіць людзям сталага ўзросту. Скажам працей: чалавек карыстаўся сваімі грашыма. Ён іх то браў, то папаяўнаў уклад. На той час, калі "замарозілі" ўклады, сума была вялікая. Як у дадзеным выпадку будзе налічвацца памер кампенсаций?**

— Усё залежыць ад працэнта, які быў налічаны да рэшты ўкладу. Калі, напрыклад, уклад быў тры тысячы рублёў, але працэнт за год склаў 40 рублёў, то гэтая сума з улікам дэнамінацыі, раздзеленая на сярэднегадавы працэнт і бярыцца для вылічэння кампенсаций.

— **Грошы налічылі. Ці можа чалавек іх атрымаць? Ці абавязкова ўкладчык павінен звяртацца ў банк па налічэнне кампенсаций?**

— Усе грамадзяне, якія на сённяшні дзень маюць права на атрыманне кампенсаций па сваім укладу, павінны абавязкова звярнуцца ў аддзяленне "Беларусбанка" з адпаведнай заявай. Не абавязкова звяртацца ў тое аддзяленне, дзе быў адкрыты рахунак. Можна наведваць любое бліжэйшае аддзяленне.

— **А як быць тым укладчыкам, які жывуць у бліжэйшым замежжы?**

— Яны могуць наведваць любое аддзяленне "Беларусбанка" на тэрыторыі рэспублікі і падаць заяву на налічэнне і пакінуць адрас, куды перавесці грошы. У сваю чаргу мы таксама можам запатрабаваць кампенсацию з любога горада Беларусі.

— **Ніна Аляксееўна, гэтая паслуга платная?**

— Не, усё гэта робіцца бясплатна.

— **Грошы можна атрымаць наўвесьні?**

— На кампенсаваныя ўклады выдаюцца чэкавыя кніжкі, па якіх чалавек можа атрымаць спажывецкія тавары, зрабіць аплату за камунальныя паслугі.

— **У Слоніме ёсць пэўная колькасць укладчыкаў, якія адкрылі рахункі яшчэ ў даваенны перыяд. Ці будзе налічвацца кампенсация на такія ўклады?**

— Падобныя ўклады спісаны ў разрад аб'яднаных і ў адпаведнасці з заканадаўствам яны не кампенсуюцца.

Гутарыў
Валентін ЧУРЫЛА

НОВОСТИ

Таможня не дремлет

В минувшем году сотрудники Брестской таможни изъяли товара стоимостью более 1 триллиона неденоминированных рублей.

Таможенная статистика свидетельствует, что чаще всего предметом контрабанды становилась иностранная валюта: в минувшем году было изъято 1 миллион 289 тысяч 541 доллар США, 557 тысяч 605 немецких марок, 289 тысяч 398 российских рублей. Сотрудниками таможни были также изъяты свыше 230 тысяч литров алкогольных напитков, свыше одного миллиона штук сигарет.

БелаПАН

Добьются ли своих требований предприниматели

В правительстве страны подготовлен проект декрета главы белорусского государства "О некоторых вопросах взимания налога на добавленную стоимость с индивидуальных предпринимателей".

По информации, переданной в официальные СМИ руководителем ГНК Николаем Демчуком, проект предусматривает установление определенного минимального уровня при взимании налога на добавленную стоимость (НДС). Напомним, что 1 февраля во многих городах Беларуси, в том числе и в Слониме, началась забастовка частных предпринимателей, торгующих на рынках. Предприниматели требуют освобождения от уплаты налога на добавленную стоимость, если товарооборот не превышает трех тысяч минимальных зарплат в месяц. В Государственном налоговом комитете полагают: будущий декрет главы государства устранил причины забастовки частных предпринимателей. Однако следует отметить, что льготы по выплате НДС являются лишь одним из требований представителей малого бизнеса.

Кроме того, как предупредил руководитель Министерства предпринимательства и инвестиций А. Сазонов, выступая на коллегии ведомства, проект декрета не будет подписан до завершения предпринимателями забастовки.

Стоит также отметить, что в результате забастовки слонимских предпринимателей местная городская казна недополучит около 4,5 млн.руб., а это сумма заработной платы примерно 250 бюджетников.

Наталья ФУРСОВА

Газета
Слоні́мская

Рэг. нумар 947
ад 24.03.97г.

Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:

231800, г.Слонім,
вул. Я.Купалы, 5.

Тэлефоны:

рэдакцыі..... 2-14-39
.....(017) 210-87-17
аддзел рэкламы 2-49-39

E-MAIL:gs@irex.minsk.by

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
асобістае адказнасць за
падбор і дакладнасць
фактаў, іх меркаванні
могуць не супадаць з
поглядамі рэдакцыі.

HTTP://gs.promedia.minsk.by

Рэдакцыя не вядзе
перапіску з чытачамі і
пакідае за сабою права
рукапісы не рэцэнзаваць і
не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

Падпісана да друку
8 лютага 2000г.

Час падпісання 16:00.

Надрукавана
ў Слонімскай
узбуйненай друкарні,
г. Слонім,
вул. Хлюпіна, 16.

Падпісныя індэксы:

64042 (індывідуальная)

63818 (ведамасная)

Наклад 8500 экз.

Заказ № 520

© «Газета Слоні́мская»

Спасылка на "ГС" абавязковая

Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

КУДЫ ЗНІКЛІ СКУЛЬПТУРЫ З КАСЦЁЛА СВЯТОГА АНДРЭЯ?

Гэтая гісторыя здарылася ў пачатку 1980-х гадоў. З нішаў на фасадзе слонімскага касцёла Св. Андрэя, які ў той час быў заняты і не дзейнічаў, зніклі дзве драўляныя скульптуры святых Пятра і Паўла...

Валянцін Чурыла, у той час намеснік начальніка слонімскай міліцыі, прыпамінае, што адразу пасля здарэння з групай аператывнікаў выязджаў да касцёла. Жыхары бліжэйшых дамоў казалі, што скульптуры ўкралі літоўцы — бачылі літоўскія нумары на машынах.

Яны падагналі да храма аўтакран і знялі іх. Пошукі не далі станоўчых вынікаў. Ды і сам тагачасны 1-ы сакратар гаркама кампартыі Казімір Іванавіч Лушнёўскі казаў: "На што іх шукаць? Усё роўна касцёл пойдзе пад знос". А яшчэ перад тым ён жа гаварыў на сходзе партыйнага актыву ў Слоніме: "На аднаўленне касцёла патрабуецца каля 2 мільёнаў рублёў (тагачасных). Таму рэстаўравацца касцёл не будзе". У той час столькі грошай хапіла б для пабудовы сучаснай школы.

Здавалася, што след знікнутых скульптур будзе згублены назаўсёды, аднак... Вядомы беларускі мастацтвазнаўца Алесь Хадыка ўпэўнены, што скульптуры знаходзяцца ў Літве. Ён спытаўся на расказ вядучага спецыяліста па гісторыі мастацтва Літвы Ірэны Вашвельтай. Яна сцвярджае, што скралі дзве драўляныя скульптуры з слонімскага касцёла літоўцы. Калі зніклі, то ка-

залі людзям, што забіраюць іх у музей. А стаў касцёл тады закінуты і зусім натуральна выглядала, што іх ратуе. Па словах Вашвельтай, скульптуры знаходзіліся ў музеі гісторыі рэлігіі і афіцэраў у Вільні, які месціў-

жытнімі і зусім магчыма, што знаходзіліся ў нішах касцёла ад часу яго пабудовы. А быў ён пабудаваны ў 1775 г. у стылі позняга барока. Зусім магчыма, што скульптур калісьці было больш, бо ёсць і іншыя пустыя нішы.

Аказваецца, не толькі ў Слоніме дзейнічалі літоўцы. Айцец Вітольд згадаў, як у 1980-я гады яны правялі падобную "аперацыю" ў Гальшанах. Што да звестак пра тое, што адзіныя скульптуры ў Літве, дык айцец Вітольд лічыць, што трэба асцерагацца копіяў, якія могуць існаваць. А калі ўдасца знайсці арыгіналы, дык зусім магчыма дабіцца іх вяртання ў Слонім.

Літоўцы безумоўна не мелі ніякага законаправа забіраць гэтыя скульптуры. Аднак касцёл тады быў у жалівым стане, і гэтая сітуацыя можа выглядаць, як вы-

ратаванне ад знішчэння. Цяпер, калі скульптуры ўдасца адшукаць і сённяшнія ўладальнікі згодзяцца іх вярнуць, то мы скажам ім вялікі дзякуй за перазахоўванне.

А пакуль у двух нішах на фасадзе касцёла Св. Андрэя стаяць дзве копіі скульптур святых Пятра і Паўла, зробленыя ў натуральную велічыню...

Сяргей ЁРШ

проблема

ПАЖАР МОЖНА ПАПЯРЭДЗІЦЬ

Летась на тэрыторыі Слонімскага раёна зарэгістравана 84 пажары, што на 13 пажараў больш, чым у 1998 годзе.

Страты ў выніку пажараў склалі 4094424 тысяч рублёў. Пашкодзаны 54 дамы вясцоўцаў. У агні загінулі 6 чалавек. Пра гэта на пасяджэнні раённай аглядавай камісіі паведаміў інспектар пажарнага нагляду Мікалай Кудра.

Камісія падсумавала вынікі працы пазаштатных пажарных фарміраванняў і сельскіх аглядавых камісій за 1999 год. Агляднікі аглядавалі пажарнага стану дамоў сялян і ўзроўню іх навування правілам пажарнай бяспекі паказу, што станоўчых вынікаў у гэтай справе дасягнулі аглядавыя камісіі Новадзевяткавіцкага, Жыровіцкага і Сялявіцкага сельсаветаў. Напрыклад, на тэрыторыі Сялявіцкага сельсавета на працягу мінулага года не здарылася ніводнага пажару, а ў

Жыровіцкім і Новадзевяткавіцкім сельсаветах зарэгістравана па два выпадкі пажару.

Зусім іншы стан супрацьпажарнай бяспекі зафіксаваны ў Дзераўнянцкім, Міжэвіцкім, Вялікашэліцкім, Дзераўноўскім і Васілевіцкім сельсаветах. Па словах Мікалая Кудры, сельскія аглядавыя камісіі правярылі 6390 дамоў. У 1354 з іх аказаліся няспраўнымі печы, а ў 1382 сядзібах выяўлены грубыя парушэнні пры эксплуатацыі электраправодкі і электраабсталявання. На ўлік былі ўзяты 2315 адзіночкіх састарэлых і 1260 інвалідаў. Для ўдзелу ў аглядзе конкурсе за ўзорны стан супрацьпажарнай бяспекі былі прадстаўлены сем населеных пунктаў раёна: вёскі Паўлава, Сурынкі, Васілевічы, Якімавічы, Масілавічы, Сянькоўшчына і Жыровічы. Аднак камісія аддала перавагу вёсцы Масілавічы Новадзевяткавіцкага сельсавета, дзе з 75 сядзіб 49 ад-

павядаюць патрабаванням супрацьпажарных правіл.

Па выніках агляду супрацьпажарнага стану дамоў і ўзроўню навування сялян правілам пажарнай бяспекі на тэрыторыі раёна першае месца прысуджана аглядавай камісіі Новадзевяткавіцкага сельсавета (старшыня камісіі А.Блізнюк). Другое месца заняла аглядавая камісія Жыровіцкага сельсавета (старшыня камісіі Я.Шуляк), трэцяе — пазаштатнае пажарнае фарміраванне Сялявіцкага сельсавета (старшыня камісіі А.Міхно).

Акрамя гэтага за высокі супрацьпажарны стан вёскі Масілавічы райвыканкам уручыў Новадзевяткавіцкаму сельсавету прэмію ў памеры 50 мінімальнага заробку для прэміравання гаспадароў лепшых сядзіб і фінансавання мерапрыемстваў па далейшаму павышэнню супрацьпажарнай бяспекі іншых населеных пунктаў сельсавета.

Валянцін ЧУРЫЛА

НАВІНЫ

Непатрэбная прадукцыя

Усе прадпрыемствы Магаслоўшчыны, акрамя СП "Самана плюс", у мінулым годзе даспелі зніжэнне аб'ёму экспарту прадукцыі.

Нягледзячы на тое, што тэмпы росту прамысловай вытворчасці склалі 105%, значная частка прадукцыі застаецца нерэалізаванай. Па гэтай прычыне ў даход бюджэту не паступіла 29 млрд руб., у тым ліку 15 млрд руб. у бюджэт раёна.

Новая крама

У Мастоах адкрылася новая крама "Дубнячка". Яна належыць калгасу "Дубна" і будзе гандляваць, у асноўным, мяснымі прадуктамі. Гэтая гаспадарка мае ўласны каўбасны цэх.

Бракёры саломы

Падчас свайго выступлення на сходзе перад мастоўскімі сувязістамі намеснік старэйшай мясцовага райвыканкама Аляксандр Гвоздзь прызнаўся, што ў калгасе няма чым карміць скаціну, бракуе нават саломы.

Асабліва ў цяжкіх умовах праходзіць зімоўка ў калгасе "Зара", "Чырвоны партызан", "Чырвоная зорка". Частку жыўлёў з гэтых гаспадарак перададлі ў калгасы "Шчара" і імя Карбышава. Тым не менш, раён працягвае аддаваць свае кармы ў Віцебскую вобласць.

У Мастоах падтрымалі страйк

Мастоўскія прадпрыемствы падтрымалі агульнарэспубліканскі страйк. Усе адзін напісалі заявы на водпуск.

Па словах аднаго з супрацоўнікаў райвыканкама, мясцовыя ўлады зазанапакаваны адсутнасцю паступленняў у бюджэт і, як следства, наглядаецца затрымка выплаты пенсій і зароботнай платы бюджэтным.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Творчая сустрэча

У Правамоўскай сяродняй школе прайшоў тыдзень беларускай мовы.

Яго завяршэннем стала сустрэча вучняў з мясцовымі паэтамі і пісьменнікамі. Пра гістарычнае мінулае Мастоўшчыны распавядаў намеснік рэдактара раённай газеты "Зара над Нёманам" Аляксей Сабасцян. Свае творы праціталі паэтка Аліна Тарарук і празаік Язэп Палубятка.

Бяда "Дзяцей у бядзе"

Раённая дабрачынная арганізацыя "Дзеці ў бядзе", што дапамагае хворым на сэрца дзецям, не прайшла перапіскай.

Тым самым паўстала пытанне аб яе існаванні.

Антон МАКЕЙ

ДАРОЖНАЯ ГІСТОРЫЯ

ДОБРА, ШТО ДОБРА КАНЧАЕЦЦА

Нядаўна ў рэдакцыю "ГС" завітаў жыхар Дзятлаўскага раёна Міхail Марцінчык, які працуе ў калгасе "Слава працы" рабочым цэха кансерваў.

Гісторыя, якую раскажаў Міхail Іванавіч, можа здарыцца з кожным, хто садзіцца за руль уласнага (ці чужога) аўтамабіля. Але дамо слова яму самому.

— 25 лістапада мінулага года я даў свой "Масквіч" знаёмай пад'ехаць з Казлоўшчыны на працу ў вёску Паўлава. Не даяжджаючы мяжы Дзятлаўскага і Слонімскага раёнаў, ён трапіў у аварыю — сутыкнуўся з мікрааўтобусам грамадзяніна Літвы, які нечакана выехаў на трасу з бакавой дарогі, не прапусціўшы "Масквіч", чым груба парушыў правілы дарожнага руху.

З людзей ніхто не пацярпеў, хоць мой аўтамабіль пасля сутыкнення ніякаму рамонту ўжо не падлягаў.

Я непасрэдна прысутнічаў на месцы здарэння пры выствяленні ўсіх акалічнасцей справы. Майго знаёмага аштрафавалі за кіраванне аўтамабілем без даверанасці, а літоўца прызналі вінаватым у дарожна-транспартным здарэнні. "Масквіч" быў застрахованы па абавязковаму страхаванню ў Дзяржстраху, таму я павінен быў атрымаць страхуюку. Яшчэ на месцы здарэння інспектар з Дзятлаўскай ДАІ адарваў са страхавога поласа літоўца талончык і перадаў яго мне. З гэтым талончыкам і з даведкай аўтаінспекцыі аб аварыі я праз некалькі дзён накіраваўся ў Дзятлаўскае аддзяленне Дзяржстраху. Там паглядзелі мае паперы і сказалі, што я звярнуўся не па адрасу, бо грошы за мой разбіты аўтамабіль мне павінен выплаціць "Белзамдзяржстрах" — страхавая фірма, у якой застрахованы мікрааўтобус літоўца, вінаватага ў дарожна-транспартным здарэнні. Тут жа паралі звязца з гэтай фірмай у Мінску па тэлефоне, каб удакладніць, якія дакументы неабходна мець для атрымання грошай па страхуюку. Званю ў Мінск, раскажваю сутнасць справы. Там мяне выслухалі і пераадрасавалі свайму фіялілу ў Гродне: назвалі адрас і нумар тэлефона. Звязваюся з Гроднам, зноў выкладаю сутнасць справы.

Прадстаўнік фірмы, Сцяпан Іванавіч, сказаў мне, што страхуюку я атрымаю, патрэбна толькі сабраць неабходныя дакументы і самому знайсці ацэншчыка, які падлічыць суму маеі страты ў выніку аварыі, бо свайго спецыяліста з фірмы яны прыслаць не могуць — далёка. Пачаў я шукаць ацэншчыка і збіраць неабходныя дакументы. Сцяпан Іванавіч падказаў мне тэлефоны ацэншчыкаў у Лідзе, Слоніме і Навагрудку. Лідскі спецыяліст адказаў адрасу, у Слоніме паралі звярнуўся ў Навагрудак, бо там, маўляў, даражэй ацэньваюць рамонтныя работы. Навагрудскі ацэншчык згадаўся аказаць свае паслугі пры ўмове, што я прывяжу і завяжу яго назад, і прызначыў мне сустрэчу ажно на 8-га снежня. Так і зрабілі. Акрамя дарогі, за яго паслугі я заплаціў 18 мільёнаў недэнамінаваных рублёў. Ён сказаў пазваніць яму праз тыдзень. Столькі часу яму патрэбна было, каб класці акт і вынесці дакументальнае заключэнне ацэнкі. Але на самай справе паперы былі падрыхтаваны толькі праз два тыдні, і забраў я іх з Навагрудка 23-га снежня. Ацаніў ён мае страты ў 320 мільёнаў. У той жа дзень патэлефанаваў у Гродна. Там мне казалі, каб прывёз усе неабходныя дакументы, што я праз некалькі дзён і зрабіў. У Гродне ўсё правярылі і аформілі за мінут 30-40. Той самы Сцяпан Іванавіч даў мне на рукі бланк запиту аб аварыі ў Дзятлаўскую ДАІ і парай самому пераканана, што яго там зарэгіструюць, аформіць і адправяць у Гродна, бо толькі калі Белзамдзяржстрах атрымае ад даішнікаў гэту паперу — я атрымаю свае грошы.

А тут ярказ Новы год набліжаецца. Час, як кажуць, — грошы.

У Дзятлаве аддаў гэты запіт інспектару ДАІ Ігнаціку, які займаецца такімі справамі. Ён паабяцаў, што сёння ж адашле адказ у Гродна. Гэта было 28 снежня. Праз тыдзень, ужо пасля Новага года, пазваніў у Гродна — не атрымалі, казалі мне там, адказу з Дзятлава. Пазваніў у Дзятлава. Інспектар сказаў, што адправіў дакумент у Гродна. Што ж, думаю, былі святы, пошта так працуе, што можа і не дайшоў яшчэ канверт з ДАІ да абласнога цэнтра. Пачакаў я яшчэ тыдзень і зноў пазваніў у гродзенскую фірму. Не, няма, кажуць, ніякага адказу з Дзятлава і раець мне зноў ехаць у Дзятлаўскае ДАІ і патрабаваць, каб там паказалі запіс аб рэгістрацыі адпраўленага дакумента. На месцы высвятлілася, што інспектар напісаў адказ толькі 6-га студзеня, але ў дзяржаўтаінспекцыі на той час не было канвертаў (!), каб адправіць паперы па назначэнню. Купіў я канверт, жанчына з ДАІ зарэгістравала яго, запячатала, я сам аднёс на пошту і адправіў заказным пісьмом. Праз тыдзень, 20 студзеня, паехаў у Гродна і атрымаў тыя 320 мільёнаў недэнамінаваных рублёў за разбіты "Масквіч" і 18 мільёнаў, якія я заплаціў ацэншчыку...

Такія вось гісторыі. Кажуць, добра тое, што добра канчаецца. Міхail Марцінчык аказаўся чалавекам настойлівым і атрымаў грошы па страхуюцы, літаральна перамогшы бюракратычны апарат страхавых кампаній і ДАІ. Гэта гісторыя можа быць у пэўным сэнсе павучальнай для ўладальнікаў аўтамабіляў.

Мікола КАНАНОВІЧ

рэпартаж

АПОШНІ ПРЫТУЛАК

Невялікі цагляны дом акружаюць пасівельны ад інею барозы. Мяккі пушысты снег бялюткай поспідкай засцілае вялікі двор. І хоць у доме жывуць дзесяць чалавек, снег наўкола не прытаптан. Толькі да ўвахода ў будынак вядзе вузкая сцяжынка. Гэта сведчыць, што насельнікі не выходзяць за парог. І калі жыхары вёскі Руда-Яварскай, што ў Дзятлаўскім раёне, праходзяць ля гэтага будынку, сэрца сціскаецца ад шчымялага болю і тугі. Раней там была ўчастковая балыніца, а цяпер у гэтых сценах каратаюць старасць адзіночкі нямоглыя людзі, у якіх ва ўсім белым свеце, лічы, няма ніводнай роднай душы. Казённым дом стаў апошнім прытулкам у іхнім нялёгкім жыцці.

— У нас месцы бываюць вольнымі толькі ў адным выпадку: калі хто-небудзь памрэ, — кажа ўрач Ядвіга Францаўна Шышко.

Некалькі дзесяцігоддзяў працуе яна ў мясцовай ам-

булаторыі, прымаючы хворых з Руды-Яварскай і навакольных населеных пунктаў. Яна ж лечыць і тых, хто ляжыць на так званых сацыяльных ложках.

Доктар, повар, чатыры медыцынскія сястры і чатыры санітаркі ды адзін шафёр — вось і ўсё абслугоўваючы персанал. У распараджэнні балынічкі ёсць машына. З дзвюх спісаных сабралі адну і паставілі на колы. Ездзіць. Доктар спяшаецца на ёй па выкліках у аддаленыя лясныя вёскі. У выпадку крайняй неабходнасці на ёй прывозяць цяжка хворых у Дзятлаўскую раённую балыніцу.

Калі з двара зойдзеш у памышканне, адразу адчуваеш пах лекаў і, так бы мовіць, адзіночкі нямоглай старасці. Насельнікі балынічкі пакінулі ў сваіх вёсках старыя хаткі, увесі небагаты скарб і прыйшлі сюды, узяўшы толькі самае неабходнае. Прышлі дажываць свой гаротны век. Каб не гэтыя сацыяльныя ложка, яны ўжо, можа, і не жылі

б на свеце, бо не маюць сіл для таго, каб прынесці ў хату вядро валы, бярэмя дроў, купіць у магазіне хлеба. А тут, як бы ні было, усе дагледжаны і накармлены, маюць цёплае памышканне.

Глядзіш на бабулек, і ствараецца такое ўражанне, нібы іней пасерабрыў не толькі барозы за акном, але і іхнія галовы. З-пад хусцінак выбіваюцца пасмачкі сівых валасоў. Твары ў каббет хоць і не худыя, але без крывіні. Па-першае, людзі нездаровыя, а па-другое, зімой рэдка якая здолее выйсці на якую хвілінку і пастаяць на ганку: даймае холад, а халдзіць па надворку няма сіл.

Многія насельнікі гэтага казённага дома жывуць тут па шмат гадоў. У кутку ля акна стаіць ложка невялічкаяй хвалой бабулькі, якая правяла ў балыніцы дзесяць гадоў свайго жыцця. Некалі яна трапіла пад цяжкія пакалечыцы: моцна пашкодзіла левую руку і нагу. З носа часта зрываецца кроў. Пяць гадоў няшчас-

ная кабета не халдзіла зусім. Персанал балыніцы даглядаў яе, як малое дзіця: кармілі, пераапраналі, мылі. Цяпер бабулька мае сілы падняцца са свайго ложка і прайсціся па палаце. Гэта яна лічыць найвялікшым шчасцем на свеце.

На ложку ля дзвярэй маўкліва ляжыць мажняя жанчына. Яна перанесла інсульт і цяпер не размаўляе, не ўстае. Яе трэба варочаць, карміць, мыць.

Адна бабулька прыехала сюды з вёскі Дубраўка. Ёй неўзабаве споўніцца семдзесят гадоў. Мае дрэнны зрок, перанесла некалькі аперацый. Яна можа яшчэ і жыла б у сваёй хатынцы, але хатынка тая развалілася ад старасці, а адрамантаваць яе няма ні грошай, ні сіл. Так і апынулася ў казённым доме. Прывыкла тут, бо і накармлена, і ў цяпле.

На адным з ложкаў мучыцца ад болю старэнькая бабулька. Трапіла сюды з пераломам бядра, бо дома няма каму даглядаць. Муж памёр, а потым не стала

адзінага сына. Яна пакутуе не толькі ад балынічнага жыцця, але і ад таго, што заўчасна страціла сваю адзіную ўцеху і надзею — свайго сыночка, пры якім мелася дажываць век.

Што ні чалавек — то свой невыносны боль, свая пакута. Яны ўжо не жывуць, а дажываюць у адзіноце, без ласкі родных людзей.

— У некаторых жа, напэўна, ёсць пляменнікі, браты і сёстры, іншыя сваякі. Ці быў выпадак, каб каго сабралі з казённага дома? — пытаю ў доктара Ядвігі Шышко.

— Што вы? — здзіўляецца яна. Такага ні разу не было. Усе гэтыя людзі ўжо назаўсёды нашы.

Ядвіга Францаўна не скардзілася, але я ведаю, як іншы раз бывае цяжка з людзьмі, што насіляюць балынічку. Хранічыя хваробы, старасць, адзінота не робяць іх лагоднымі і спакойнымі. Медыцынскаму персаналу даводзіцца выслухоўваць і папрокі, і кпіны. Але людзі, што працуюць тут, не крывадушныя. Яны з вялікай дабрэняй і спагадай адносяцца да кожнага чалавека, які могуць, саграваюць іх адзіночую старасць. Працуюць дружна: санітаркі пастаянна дапамагаюць повару, повар

— санітаркам.

У памышканні балынічкі цёпла, чыста, утульна. Ёсць ванна, іншыя зручнасці. У мінулым годзе там зрабілі рамонт.

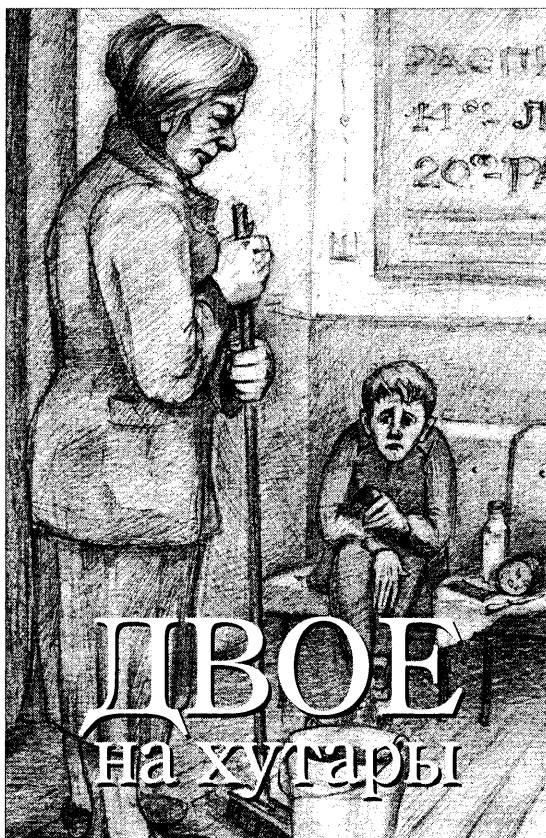
— За сацыяльныя ложка трэба плаціць? — пацікавілася ў Ядвігі Францаўна.

— Так, нашы пацыенты аддаюць за іх 90% свайго пенсіі. Але пенсіі, як правіла, зусім маленькія, і за гэтыя грошы ім вельмі цяжка было б пражыць дома, каб нават і мелі сілу самі сябе даглядаць. Паглядзіце, колькі цяпер каштуе газ, электраэнергія. А тут — на ўсім гатовым.

З доктарам нельга не пагадзіцца. І ўсё ж не дай Бог нікому на старасці гадоў знайсці прытулак у казённым доме. Хоць ён і размешчаны ў маляўнічым кутку прыроды, хоць там і кормяць, і даглядаюць, і лечыць не горш, чым у якой-небудзь іншай балыніцы — кожнаму чалавеку хочацца правесці астатак дзён у сям'і, у акружэнні дзяцей і ўнукаў. Памецілі на сваёй пасцелі. Хочацца... А як будзе, не ведае ніхто. Можа таму да пацыентаў балынічкі такое шчырае спачуванне з боку ўсіх, хто мае да іх дачыненне.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

на жыццёвых скрыжаваннях

ДВОЕ
на хутары

ёсць. Ды і не малое ж ужо дзіця. Не агледзішся, як вырасце, можа маю старасць сарэе. Баба Ганна неж і не падумала, што хлопчыка ж будучы шукаць і абавязкова знойдуць, што калі ён і згодзіцца жыць у яе, то яго ж у кішні насіць не будзе. Людзі даведваюцца і паведамаць уладам.

Памыўшы падлогу, яна прыбрала ў закуток свой няжыты інвентар, спаласнула рукі і вымавіла на адным дыханні:

— Пайшлі жыць да мяне. Я табе замано бабулю і ні ў які інтэрнат не аддам.

Баялася, што адмовіць, не згодзіцца, а ён аж засвічаўся ўвесь.

— Прадаў?! — уздыхнуў, нібы акую хваробу з сябе скінуў.

— То няўжо ж я буду цябе падманваць? — упэўнена за многія гады па твары Ганны Аўсянай прабегала нешта падобнае на ўсмішку.

Назаўтра старая звольнілася з працы, і яны з малым Юркам сіднем сядзелі на хутары. Ганна адлучалася з дому толькі ў райцэнтраўскай магазіны па прадукты. Гэта было звычайна раніцай, як пакарміць парсючка ды казу. А потым яны

лучылі фасолу, размоталі з талькаў ніткі. Словам, жылі — не тужылі. Адаптаваў адзіноце Ганнына душа, а Юрка не мог нарадавацца, што не трэба вяртацца ў інтэрнат, дзе ненавісны таўстун Генка прыдзіраўся з-за ўскай драбязы і, не ўзлюбіўшы яго невядома за што, моцна біўся. Пра вучобу ён не думаў, бо ніколі асабліва не цягнуўся

да кніжак. Ды і наогул Юрка цяпер ні пра што не думаў. Было добра і ўтульна ў цёплай хаце бабулі Ганны, дзе пахла сушанай мятай і дзе так слаўна мурлыкаў чорны кот, варта было толькі ўзяць яго на калені.

Так міналі дні. Аднойчы вечарам яны пасілі і глядзілі тэлевізар. І раптам на экране з'явілася Юркава фотакартка. Прыгожыя жанчына-доктар паведаміла, што прапаў хлопчык і, калі хто ведае, дзе ён знаходзіцца, то няхай паведаміць у міліцыю.

На бабу Ганну нібы хто ўзліў чыгун вару. Яна ўхапілася за край стала і скокнула ў руцэ абрус. Сіўся, нібы падбітае птушаніе і Юрка.

— Што рабіць будзем, дзіцятка? — павылілі вуснамі прапалтала баба.

— Маўчай! — пераканаўча кривнуў Юрка. — Зноў у інтэрнат? Зноў пад Генкавы кулак? Ні за што на свеце!

— Падумаем, — коротка сказаў Ганна.

Яна думала ўсю ноч. А раніцай, як толькі ў вокны пачало сачыцца скупое вясенняе святло, пабудзіла хлопчыка.

— Трэба ісці ў той інтэрнат. Нельга мне маўчаць. Грэх. Выходзіць, што я цябе ўкрада. Людзі ж там непакояцца, бачыш, міліцыя на ногі паднялі, па тэлебачанню перадалі. Пойдзем, але я цябе ў крыву не дам.

Яны выйшлі з дому, калі ўжо добра развіднела. І халдзілі доўга, не дзень і не два, з адной установы ў другую, ад аднаго начальніка да другога. Плакалі, пераканвалі, але свайго дамагліся: састарэлай Ганне Аўсянай дазволілі ўсмавіць Юрку Грыўчыка, і ён таксама стаў насіць прозвішча Аўсяны.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

Памышканне аўтастанцыі даўно апустэла. Родкія аўтобусы, што мала халдзілі з-за недахопу бензину, адправіліся. Не было пасажыраў. Касірка Зіна зачыніла касу і таксама накіравалася дадому. Толькі прыбіральшчыца Ганна Аўсяная ўсё нешта корпалася ў зале для пасажыраў. Яна працерла вокны, памыла падлогу і, брызгаючы вядром, накіравалася наводзіць парадак у невялічкім какавае памышканне, якое нібы служыла дадаткам да залы. Святло там запальвалі рэдка, і цяпер, уключыўшы яго, Ганна са здзіўленнем убачыла, што на лаўцы, згарнуўшыся ў клубочак, спіць невялічкі хлопчык. Коротка астрыжана галава нічым не прыкрыта, а ў зале было халднавата. Ці то ад грукату вядра, ці ад яркага святла электрычнай лампачкі хлопчык заміргаў вачынятамі, потым пахнаўся і сеў. У душы бабы Ганны, якая вызначалася суровасцю і нелюдзімасцю, нечакана варухнулася пяшчота і шкадаванне. Пасля смерці бацькоў яна шмат гадоў жыла адна ў невялічкім хатынцы на хутары непадалёку ад райцэнтра і ўжо даўно не адчувала жаласці ні да кога, як не адчувала яе з боку людзей да сябе. Яна амаль ніколі ні з кім не размаўляла, толькі панура і цярдліва рабіла сваю простую работу: прыбрала памышканне, мыла і чысціла аўтобусы.

— Цябе пакінулі ці згубілі? — спытала яна ў хлопчыка.

— Неа-а, — замахаў ён стрыжанай гадоўкай.

— Тады што? — не адставала баба Ганна.

— Я ўвёў са школы-інтэрната, дзе жыў. Туды мяне накіравалі, забраўшы ад хворага бабулі. Таткі ў мяне не

было ніколі, а мамка сядзіць у турме, бо п'яная абакрала нейкага дзядзьку. Ды яна і кінула мяне. Паперу напісала, што кідае. Я гадаваўся ў бабулі, а яна цяжка захварэла. Ёй самой патрэбна догляд. Мяне і заперлі ў гэты інтэрнат. А праз некалькі дзён прыехаў з нашай вёскі дзед — нейкі далёкі сваяк — і сказаў, што бабуля памерла. Звазіў на пахаванне і назад прывёз. А я не хачу быць у тым інтэрнаце, хачу жыць сам, адзін. Ужо даўно дома быў бы, а тут аўтобус не пайшоў. Я чакаў другога ды заснуў.

— Які табе дом, дурчок, якое жыццё аднаму? — са скрытай прамовіла Ганна. — Зіма на носе, а ў вас, мабыць, і печ паліць няма чым, раз бабка хварэла. А есці што ты будзеш? Так што назад табе, галубок, дарогі няма.

— І ў інтэрнат я не вярнуся, — з недзіцячай цвёрдасцю ў голасе сказаў хлопчык.

І раптам у засохшай, заскарузалай душы Ганны Аўсянай з'явілася нешта падобнае на мацярынскую ласку. Ад гэтага невядомага пацудзі пацяляліся яе вочы, дабрэня засвіталася ў кожнай маршчыцы старога твару. У лёсе хлопчыка яна адчула нешта падобнае на тое, што было ў яе жыцці.

— Нябось есці хочаш? — пацікавілася.

— Хачу, — шчыра прынаўся хлопчык. — Я збег адтуль перад самай вясёрай.

На сваіх змучаных рэўматызмах нагах Ганна патупа-

ла ў закуток, дзе ляжаў яе плюшавік і стаяла нечым напакаваная сумка. Адтамала ад свежага бохана хлеба добры кавалак, адкруціла ад кружка таннай каўбасы і падала хлопчыку.

— Мне зашмат, — запратэставаў ён.

— Як не з'ясі, то ў сумцы ёсць цылафанавы мяшчэчак. Пакладзеш у яго.

Недавно правительство республики утвердило программу под названием: "Возрождение историко-архитектурного комплекса Свято-Успенского монастыря в деревне Жировичи". Корреспондент "ГС" встретился с главным архитектором Слонимского района Евгением Белевичем и попросил его прокомментировать этот проект.

— Инициатором проекта, — сказал Евгений Федорович, — является Митрополит Минский и Слуцкий Филарет. Как известно, Свято-Успенский монастырь является центром православия Беларуси. Это уникальный памятник истории и культуры, и его надо сохранять на многие века. К тому же в его стенах находится Минская духовная семинария.

— **Что планируется сделать на первом этапе?**

— В первую очередь будут проведены научно-исследовательские работы. А во-вторых, планируется перенести в район деревни Прусовщина хозяйственную зону этого уникального памятника архитектуры и зодчества, чтобы не допустить его дальнейшего разрушения.

— **Что, на самом деле имеется угроза разрушения строений и стен монастыря?**

— К сожалению, да. В ходе первоначальных исследований, которые нача-

ВОЗРОЖДЕНИЕ ЖИРОВИЧСКОЙ СВЯТЫНИ



Foto IREX/ProMedia

ты недавно, установлено, что вдоль стен зданий была устроена дренажная система для отвода грунтовых вод, выполненная из лозовых прутьев. Со временем эта система пришла в негодность и возникла реальная угроза разрушения

зданий, поскольку все они построены из необожженного кирпича. Установлено, что проходящий у самого входа в Свято-Успенский собор транспорт создавал колебания грунта. В результате чего появились трещины на главном

куполе собора, количество и размер которых с каждым годом увеличивалось. Поэтому проезжая часть улицы на 9 метров отнесена от Свято-Успенского собора.

— **А предусмотрено проектом восстановление**

строений, которых сейчас нет?

— И да, и нет. Проблема в том, что некоторые архитектурные памятники исчезли и от них не осталось ни чертежей, ни рисунков, тем более, фотографий. Поэтому обращаюсь ко всем слонимчанам с просьбой: у кого по случайности сохранились какие-либо рисунки, гравюры, фотографии Жировичского монастыря, представьте их в районный отдел архитектуры. Возможно они помогут в восстановлении первоначального вида зданий и сооружений монастыря. Может быть у кого-то сохранились редкие исторические документы, касающиеся возникновения и развития деревни Жировичи. Например, известный белорусский историк Анатолий Титов утверждает, что Жировичи когда-то имели статус города, поскольку до наших дней сохранился герб Жирович. Деревни, как известно, своих гербов не имели.

Значимую часть сметных средств придется затратить на строительство водопровода, отопления, канализации, пожарных лестниц и иного оборудования, чего никогда не было в монастыре. Этого сейчас требуют современные условия жизни. При этом будет строго соблюдаться главное требование: не искажать и не видоизменять историко-архитектурного

вида строений.

— **Будет ли построена водная мельница, которая многие годы стояла на монастырском пруду?**

— Проектом такое не предусмотрено, да и в этом, видимо, нет необходимости. Ведь в настоящее время и сам пруд видоизменился, поскольку произведена его очистка и благоустройство. Зато будет значительно видоизменена приосерная площадь. Она станет связующей частью архитектурного ансамбля, в который войдут и корпуса агро-технического колледжа.

— **Кто будет финансировать проект?**

— Работы по возрождению монастыря будут продолжаться не один год, а поэтому финансирование их предусматривается из различных источников. Но основную часть средств предоставит министерство архитектуры и строительства республики. Для этих целей уже выделено 54 млрд. рублей.

— **Евгений Федорович, кто будет подрядчиком по выполнению этой огромной работы?**

— В нашем районе, к сожалению, ни одна из строительных организаций не имеет достаточных мощностей для выполнения данного объема работ. Поэтому подрядчиком будет ликий строительный трест.

Валентин ЧУРИЛО

КНИГА І ГАЗЕЦЕ

Васіль СУПРУН. «Дзеі наг Шчарай» (з гісторыі зямлі Слоні́мскай)

Будучы інтэрнацыяналісцкай, КПЗБ толькі пасля II-га з'езда (май 1935) афіцыйна пачала ўлічваць у сваёй дзейнасці і часткова адстойваць нацыянальныя інтарэсы беларускага народа. Барацьба супраць акупацыйнага польскага рэжыму з гэтага часу вялася супольна з беларускімі патрыятычнымі партыямі і рухамі. Гэта значна паўплывала на аўтарытэт камуністаў. Але арышты ў 1937 годзе ўсіх кіраўнікоў КПЗБ, што знаходзіліся ў СССР, ахаладзілі дзейнасць гэтай партыі, якая ў чэрвені 1938 года рашэннем Камінтэрна была распушчана і абвінавачана ў здрадзе інтарэсам камунізму. Абвінавачанні былі зняты толькі на XX з'ездзе КПСС у 50-ыя гады.

Праз польскія катаванні і канцлагер у Бярозе-Картузскай прайшлі сярод іншых і Серафім Татарын, Аляксандр Рыла, Іван Саламевіч, Вера Іскрык, Ганна Кароль, Хайм Хомскі.

У час польскай акупацыі заходнебеларускіх земляў Слоні́мшчына так і не аднавіла сваю даваенную прамысловасць і значэнне важнага гандлёвага цэнтра краю. Улады баяліся канцэнтрацыі рабочых у гарадах на "усходніх крэсах", дзе і так ішла вострая нацыянальна-вызваленчая барацьба. Таму на ўсіх прамысловых прадпрыемствах Слоні́ма ў 1933 — 1934 гадах было занята толькі каля 450 рабочых, а ў 1938-ым каля 900 чалавек. У 1933 годзе тут працавалі 6 тартакоў, 12 невялічкіх гарбарняў, 1 мылаварня, 1 фабрыка свечак, 2 аляярні, 4 кафельныя заводзікі, 3 цагельні, 4 бетонныя цэхі, 2 вінаробчыя заводы, 3 прадпрыемствы па выпуску ліманаду і газіраванай вады, 1 трыкатажная фабрыка, 5 млыноў, 1 воўнапрадзільная фабрыка, 2 воўначасальні і 1 кардонна-папяровая фабрыка ў Альбярціне. Насельніцтва горада ў гэты час складала 16282 чалавекі: 64% складала яўрэйскае насельніцтва, 23% — католікі (палякі і беларусы), 11% — праваслаўныя і 2% — мусульмане і іншыя.

Найбольшае развіццё на тэрыторыі павета атрымала лесапрамысловая галіна. Гэтым промыслам тут займаліся 7 буйных і 25 меншых фірмаў, якія высікалі, збывалі і перапрацоўвалі лясныя запасы гэтага безабаронага краю. Каля 70% слоні́мскіх лесамацэрыялаў ішло за межы дзяржавы — у Францыю, Англію, Нямеччыну. Астатнія 30% рэалізаваліся на мясцовым рынку па высокіх цэнах. На лесапарыхтоўчых работах і на тартаках працавалі ў большасці малазямельныя сяляне, для якіх гэта быў асноўны заробак.

Слоні́мшчына была сельскагаспадарчым рэгіёнам з нізкарэнтабельнай гаспадаркай, дзе сярэднія надзелы сялян складалі 5-6 гектараў з балотамі і непрыгоднымі нарэзмі (імхамі, пясчанымі пусткамі). Многія гаспадаркі не мелі сваіх коней — асноўнай цягавой сілы. Ураджаі зернавых складалі 4-6 цэнтнераў з гектара, а падаткі забіралі амаль палову здабытага за год. Пры несвоечасовай уплаце падаткаў дзяржаўныя секвістратары апісвалі і канфіскоўвалі маёмасць, затым збывалі на аўкцыёнах. Акрамя розных падаткаў, сяляне мусілі кожны год адбываць шарваркі —

прымусовыя бясплатныя работы з коньмі і пехатой на будаўніцтве і рамонце дарог, мастоў, грабляў, дзяржаўных і іншых збудаванняў. А дарогі былі пераважна грунтовыя, масты драўляныя. Так званыя шошы (брукаваныя і жывавыя дарогі) злучалі Слоні́м з Баранавічамі, Ваўкавыскам, Лідай, Ружанамі, Дзярэчынам. Былі і так званыя тракты-гасцінцы, якія злучалі Слоні́м з Баранавічамі (Напалеонаўскі або Мінскі тракт), з Косавам (Косаўскі тракт), Быценню і Жыровічамі (Быценскі тракт), Моўчадзю праз Дзярэўню (Моўчадскі тракт). Паштовыя аддзяленні размяшчаліся звычайна пры гмінах, а ў Слоні́ме іх было 3.

Усе школы з 30-ых гадоў былі толькі польскія, а ў Слоні́ме — у асноўным, яўрэйскія. У горадзе, напрыклад, існавалі 4 пачатковыя школы, 1 гімназія мужчынская і 1 жаночая (прыватная), настаўніцкая семінарыя, а ў Жыровічах — сельскагаспадарчая і лясная школы. У 1937 — 1939 гадах былі збудаваны шэраг 7-класных школ у сельскай мясцовасці (Глоўсевичы, Азгінавічы, Хмяльніца, Міхэвічы і інш.). У Слоні́ме ж працавала яўрэйская гімназія, 10 яўрэйскіх пачаткова-сямігадовых школ, 3 дашкольныя ўстановы, спецыяльная школа-вучэльня па вывучэнню Талмуда і адна мусульманская школа. Але затое ў павяце не было ніводнай беларускай школы, была толькі адна грамадская беларуская бібліятэка ў вёсцы Кратокта. У Слоні́ме ж было 3 бібліятэкі: адна польская і дзве яўрэйскія, існавалі і Народны дом.

На тэрыторыі горада размяшчаліся 2 гарнізонныя вайсковыя палкі — 79-ты і 80-ты, якія ўтрымліваліся тут на ўсякі выпадак. У Слоні́ме мелася 2 турмы, ўзмоцненая паліцэйская ўправа з адпаведнымі службамі, староства, камісарыят і камендатура. Пры кожнай гміне меліся паліцэйскія пастарункі.

Горад ужо налічваў 65 вуліц, 32 завулкі, 2 рынкі, 3 плошчы. Большая частка вуліц была забрукавана і асвятлялася электрычнымі ліхтарамі. Працавала свая электрастанцыя, бальніца, амбулаторыя, некалькі прыватных аптэк, інфекцыйная бальніца, гарадская лазня. Дзейнічалі 3 касцёлы, 2 цэрквы, 2 сінагогі і 1 мячэць.

Усё яшчэ вядомай і прыцягальнай не толькі на Беларусі, але і на Украіне, і ў Польшчы заставалася Жыровіцкая праваслаўная святыня, да муроў якой у вялікіх праваслаўных святы сцякаліся тысячы вернікаў, каб сэрцам і душой дакрануцца да святой іконы Маці Божай Жыровіцкай.

Недзе ў 1938 годзе на рагу школьнага пляца па вуліцы 3-га Мая (сучасная Чырвонаармейская) была ўстаноўлена цудоўная скульптура-помнік Маці Божай з кветкавымі газонамі.

Рака Шчара была судаходнай. Рэгулярна хадзілі да Гародні пасажырскія судны, грузавыя баржы, спляўняўся лес.

(Пачатак у №44,45,47,51 за 98г., №8,11,14,17,19,23,26,28,29,32, 34-37,39-48,50,52 за 99г., №4 за 2000г.)

Милого, нежного, доброго, внимательного и очаровательного сына и брата
Александра КАМЫШКАЙЛО
поздравляем с 16-летием!

Пусть в день рождения твоего
Тепло родных тебя согреет,
А с ним не страшно ничего,
Хоть снег лежит, хоть дождик сеет.
Желаем солнца и тепла,
Желаем счастья и добра,
Здоровья крепкого навек,
Всего, чем счастлив человек.
Пусть, что хочется, то и сбывается,
Что не ладится, то забудется,
Пусть хорошее только помнится,
И как в сказке всё в жизни сложится.



Любящие тебя папа, мама и сестра Оля

Дорогая и любимая наша
Мария Фёдоровна БУРСЕВИЧ!
Поздравляем с юбилеем.

Хотелось, чтобы Бог распорядился так,
Чтоб в жизни у тебя всего было довольно:
Здоровья много, счастья и любви,
В меру денег и в делах удачи,
Чтоб жизнь красиво прожила
Должно быть так и не иначе.

Юра, Саша, Лена

Дорогой, любимый брат, крёстный и дядя
Николай Иванович МЕТЕЧКО!
Искренне и сердечно поздравляем тебя с юбилеем. Желаем крепкого здоровья.



Ну и пусть говорят, что ты постарел,
Конечно, не лёгкими были года,
Золотая душа — человек!
Мы хотим в этот день замечательный
Пожелать тебе счастья на век,
Ты нам близок своей добротой,
Ты готов и помочь, и понять.
За дела ты берёшься с душой
И умешь всегда помочь.

С уважением сестра Нина, крестник Павел,
племянники Василий и их семья

Дорогие и любимые
Лилия Михайловна и Николай Иванович БОЛКУНЦЫ!
Поздравляем Вас с 25-летием совместной жизни.

У вас сегодня юбилей,
И мы от всей души желаем
Прожить Вам много-много лет,
Печали, горести не зная.
Пусть не пугают Вас года —
Ещё их сколько в жизни будет.

Пусть будут в спутниках всегда
Доброежелательные люди.
Пусть ангел Вашу жизнь хранит,
Ведь в жизни всякое бывает,
Пусть горе в двери не звонит,
А радость Вас не забывает.

Сын, невестка и внучка Вероника

Любимого мужа и папочку
Николая Александровича БУСЬКО
поздравляем с юбилеем!

Полсотни лет — хороший срок.
И нет нужды печалиться.
Пускай ещё полста пройдёт,
Чего надо только стариться.
И в этот светлый, славный день
Тебя мы поздравляем,
Здоровья, счастья и добра
От всей души желаем.



Жена и дочка Елена и Анжеланка

Дорогой и уважаемый
Николай Александрович БУСЬКО!
От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем.

Пусть морщина пролетает,
Пусть в глазах усталость,
Твои годы — не беда.
Разве это старость?

Пусть все будущее дни
Будут прошлыми краше!
Крепче будет, чем гранит,
Счастье в доме вашем.

С уважением швагера Валентина,
швагер Николай, племянник Виталий, теща и тесть

Дорогая наша жена и мамочка
Светлана Аркадьевна КУЧИНСКАЯ!
Любимая, хорошая, родная, тебя дороже в нашей жизни нет. Ты лучшая на свете, наша мама. Тебе сегодня 40 лет!



Чтобы ты была красивой,
Всегда любимой, молодой,
В кругу семьи — всегда счастливой,
В кругу друзей — всегда простой.
Живи, родная, долго-долго
И не считай свои года.
Пусть юбилей несёт лишь счастье,
Что калит грусти никогда.
Душевного богатства и здоровья
Желаем мы от всей души.
Живёшь на свете ради близких,
Порой забывая о себе,
И в этот день — мы кланяемся низко.
До старости глубокой и счастливой
Ты доживи и правдой дождись,
И оставайся радостной, красивой,
Какою трудной ни была бы жизнь.

Любящие тебя муж, дочь Таня, сын Димка

Дорогую мамочку
Нину Павловну ИГНАТИК
поздравляем с днём рождения!

Пусть печаль в твой дом не заходит,
Пусть болезни пройдут стороной.
Мы весь мир поместим в ладони
И тебе подарим одной.
Но и этого было бы мало,
Чтоб воздать за твою доброту.



Мы всю жизнь, наша милая мама,
Пред тобой в неоплатном долгу.
Спасибо, родная, за то, что растила,
За то, что взамен ничего не просила,
Во всем лучшей доли желала ты нам,
Красива, заботлива, нежно нежна,

Ты нам ежедневно и вечно нужна!

Любящие тебя дочери Наталья, Инесса, зять, внук Анастасия

Дорогой, любимый сыночек
Ромочка КРЕЧИК!
Поздравляю тебя с днём твоего рождения!



Пусть тебе в этот радостный день
Принёс мира и счастья из сказки олень,
Чтобы жизнь, словно алый букет расцвела,
Чтоб любовь постоянно с тобою была,
Всё что светлое есть и земное в судьбе,
Я от чистого сердца желаю тебе!

С огромной любовью мама

ПРОДАЮ

БЕНЗОПИЛУ шведскую, российскую, эл. пилу, гарантия. Тел. 2-97-57.

ЖАРАБА, 1 год. Тел. 2-01-09.

КОЛЯСКУ детскую, новую. Тел. 2-01-77.

КОЛЯСКУ детскую, б/у. Тел. 3-17-61.

КИРПИЧ силикатный. Стиральную машину "Индезит", новую. Тел. 2-02-80.

КОЛЯСКУ тёмно-синюю, б/у, недорого. Тел. 5-14-49.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ центр LD-300, видеоплеер LD-162. Тел. 5-17-08.

ТРУБЫ оцинкованные Д=20мм по 8м. Тел. 3-21-34.

ЭЛЕКТРОШОКЕР с паспортом, новый. Тел. 2-06-56.

Недвижимость

ДОМ кирп., нов., готовность 90%, есть газ, вода, свет или меняю, предлагаю варианты. Тел. 3-12-15.

ДОМ в районе "Лобазовки", цена реальная. Ул. Виленская, 73.

ДОМ в д. Лозки, Дятловского р-на, в хорошем состоянии. Тел. 2-54-41. 2-95-40 (после 19.00).

ДОМ в 4 км. от Слоныма, сарай, склеп, гараж, 30 соток земли, сад. Пер. Шоссейный, д.33.

ДОМ дерев., на 2 входа, с удобствами, хоз. постр., 14 соток или меняю на 2 раздел. кв-ры. Ул. Красноармейская, 169.

ПОЛДОМА (3 комн.) кирп., кухня, газ, вода, есть гараж, сарай. Тел. 2-70-47.

КВАРТИРУ в р-не нов. Брестской, кирп. дом, недорого, срочно. Тел. 2-08-14.

КВАРТИРУ 1-комн. в центре или сдаю с предоплатой. Тел. 2-98-39 (после 17.00).

КВАРТИРУ 2-комн. в Слониме, телефон, участок. Тел. 8-016-34-3-17-67 (Барановичи).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ф. Скорины, д. 15, кв. 22, 1 эт. или меняю на п. Берёзовка, Лидского р-на. Ул. Ф. Скорины, д. 15, кв. 22.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, приват., 4 эт., теп. Стенку "Полесье", б/у, в хор. сост. Тел. 4-24-68.

КВАРТИРУ 2-комн. со всеми удобствами. Срочно. Тел. 4-15-52.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, приват., 3 эт. Тел. 4-25-37.

КВАРТИРУ 2-комн., на Энке, приват., 2 эт. Тел. 4-27-70.

КВАРТИРУ 2-комн. в Альбертине, все удобства, 2 эт. Тел. 3-27-34.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 5 эт., приват., 2 балкона или меняю на Гродно. Тел. 4-28-50.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Черняховского, жил. пл. 42 м², 1 этаж, тел., подвал. А/м "ВАЗ 21013" 82 г.в., недорого. Тел. 4-10-72.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Доватора, 3 эт., 2 лоджии. Тел. 2-62-51.

КВАРТИРУ 3-комн., приват. на Энке, 76/41/10, 2 двери, 2 балкона, застекл. лоджия, 2 кладовки, 5 эт. или меняю на Киев. Диван, кровать, дет., б/у. Тел. 4-13-05.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Шоссейной, общ. пл. 58 м², жил. пл. 38 м², 4/9-эт. кирп. дома. Тел. 2-23-78.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. 17 Сентября, д.5, кв. 24., нов. планир., 1 эт., цена договор. Тел. 2-13-37 (после 14.00).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Пушкина улучш. планировки. Тел. 2-47-03.

КВАРТИРУ 4-комн., улучш. планир., общ. пл. 87 м², 2 застекл. лоджии, 3 кладовки или меняю на 3-комн. с доплатой. Тел. 2-90-26 (после 18.00).

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", подвал, склад, гараж с выездом в обе стороны, варианты. Тел. 2-38-82.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", подвал, отделка, 4х6 м. Тел. 4-25-89.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс". Тел. 4-27-70.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс" с подвалом. Тел. 2-37-60 (после 18.00).

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный". Тел. 4-17-14 (после 14.00).

ГАРАЖ под микровавтобус, готовность 100%, ворота 250х250, цена договорная. Тел. 4-11-48.

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный" или меняю на а/м, дизель. Тел. 2-24-93.

ДАЧУ (кирп. домик 5х7), веранда, мансарда 3х7, балкон, погреб, 500 у.е. Тел. 5-21-13.

АВТО

Ауди-80 80 г.в., 1.6 Б, карбюратор, цв. зелёный, недорого, в хор. сост. Задний правый фанфар, фару к а/м "Форд-Таурус". Тел. 8-264-2-23-23 (до 8.00 и после 18.00).

БМВ-524 t.d., тёмно-зелёный металик, ц/з, а/з, 6.5 л/100, фаркоп. Молодая семья снимет кв-ру на Энке. Тел. 4-17-65.

Наталья Викторовна ТРУХАН!

Поздравляем тебя с днём рождения!
Желаем счастья, здоровья, благополучия.

Поздравляем все, любя,
С днём рождения тебя.
Будь такой же энергичной,
Молодой и симпатичной.

Семья Таркавич

Дорогой наш, любимый внучек
Андрей ФИЛЬЧАКОВ!

Поздравляем тебя с 15-летием со дня рождения.



Желаем крепкого здоровья, счастья, успехов в учёбе. Будь примерным парнем в отношении к родителям, дедушке, бабушке и прабабушке, а также будь вежлив с учителями и внимателен к друзьям. Иди по нашим стопам — и тебе в жизни будет всегда легко. Будешь ты всех уважать, и тебя все тоже будут уважать.

Счастья, здоровья тебе на долгие годы.
Ты наш верный помощник!

С уважением к тебе дедушка Павел Петрович, бабушка Ирина Александровна Спок и прабабушка Мальвина

Вячеслава Чеславовича ЮРЧИКА
поздравляем с днём рождения!

От души желаем не болеть,
Счастье полное иметь,
Никогда не волноваться,
В жизни чаще улыбаться.
Чтобы старость не подкралась,
Чтобы молодость осталась,
Чтобы сердце реже ныло,
Чтобы радость в доме жила.

Твои друзья

Дорогого и любимого
Ивана Григорьевича Федорчука
поздравляем с 70-летием!

Желаем крепкого здоровья, счастья и долгих лет жизни.

Ни к чему считать года:
Сколько проведено — всё наше.
Лучше знать, что полной чашей
Будет жизнь твоя всегда.

Будь здоровым ты весь век,
Пусть заблудится невеста,
Мы тебе желаем счастья,
Самый близкий человек.

Жена, дочь, сын, невестка, зять, внучки

Дорогие и любимые мамочка и папочка
Мария Степановна и Иван Антонович СОНЦЫ!

От всего сердца поздравляем Вас с 45-летием совместной жизни.



За вашу доброту, заботу
Хотим мы вас благодарить.
Собрать бы все цветы на свете
И вам, родные, подарить
И пожелать здоровья, счастья,
Любовные радости, тепла,
Чтоб в жизни не было ненастья
И не бежали так года.

С уважением дети

Дорогой, любимый папочка
Адам Андреевич КОНОНОВИЧ!
От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем.

Желаем счастья в этот день,
Тепла от всех, кто будет рядом,
Улыбки светлой на лице
И солнечных лучей в награду.

Неутомимо летят года,
Их удержишь не в нашей власти.
Так пусть же будет так всегда:
Чем больше лет, тем больше счастья.

Любящие тебя жена, дочка, зять, внук

Дорогая, любимая жена, мамочка и бабушка
Раиса Степановна ДМИТРИЕВА!
От всей души поздравляем тебя с юбилеем.



Мы возраст твой считаем не годами,
А добротой и лаской, и теплом.
И пусть всегда ты будешь с нами
За эти праздничные столы.
Желаем счастья, светлых дней,
Здоровья, что всего дороже.
Пусть будут сны спокойны и легки.
Пусть будет всё, как хочешь ты.

Любящие муж, дочеря, зятья, внуки

Милая, дорогая, любимая
Валентина Константиновна СОНЕЦ!
Искренне и сердечно поздравляем тебя с днём рождения.

Желаем от души того,
Что ценится дороже —
Здоровья, счастья, доброты
И с каждым годом быть моложе.
Челюноликие года
Остановить не в нашей власти.
Так пусть же будет так всегда:
Чем больше лет, тем больше счастья.

С любовью и уважением муж, сын

Увага! Новы фотаконкурс

Паважаныя чытачы! Сёння мы пачынаем для вас новы фотаконкурс "Усмешка". Хопіць ужо быць сумнымі і сядзімымі ад тых праблем, якія нас акружаюць. Гэта і малая зарплата, і рост цен, і п'янства, і зладзейства і г.д. Таму давайце сёння разам з "ТС" усміхнёмся, а пра ўсё надобнае забудзем. Мы чакаем ад вас фотааздымкаў з усмешкамі. Яны павінны быць розныя, але найперш арыгінальныя і цікавыя. Дасылайце свае фотааздымкі на адрас рэдакцыі: 231800. Слонім, вул. Я.Купалы, 5. Абавязкова ўказвайце свае прозвішча і імя, адрас і тэлефон. Аўтары самых прыгожых фотаусмешак атрымаюць каштоўныя прывы. І так, конкурс "Усмешка" пачынаецца. Давайце усміхацца разам!



ПРОДАЮ

Авто

ВАЗ-21061 92 г.в., цв. бежевый, 1200 у. е., торг. Тел. 8-264-2-38-20 (Зельва).

ВАЗ-2109-92 г.в., 1,3с, газбензин, 32 т.км., 5КПП. Тел. 2-90-64.

ВАЗ-21061 86 г.в., недорого. Тел. 4-28-16.

ВАЗ-2108 87 г.в., в хорошем состоянии, срочно, недорого. Тел. 2-52-81.

VW-Джетта 86 г.в., 1,6 Д, 2100 у. е. Тел. 4-29-49; 91-1-22.

VW-Пассат 82 г.в., Б, 5-цил. дв., 5 КПП, г.у. руля. Куплю прицепное к а/м "Ниссан-Блюберд". Тел. 73-3-55 (после 18.00).

VW-Пассат 85 г.в., Д. Тел. 2-70-65.

Телевизоры LG, DAEWOO. Видеоплееры LG, Samsung. Муз. центры, плееры и многое другое. Бесплатная доставка. Гарантия. Тел. 2-34-75 (Андрей). Лич. № 32186 от 28.09.98 по 28.09.03.

ГАЗ-24 ("Волга"), дв-л кап., ремонт 99 г., по запчастям, недорого 350 у.е. Тел. 79-3-33 (после 18.00).

ИФА, грузовой автомобиль. Видеоманитофон "Электроника". Тел. 4-17-84.

МОСКВИЧ-2140 77 г.в. Тел. 2-92-24.

МАЗДА-626 85 г.в., 2,0 Д. Тел. 2-54-22.

ФОРД-Скорпио 89 г.в., 2,0i, эл. пакет, диски, усиленный и т.д., 2800 у.е. Тел. 2-60-05.

ЗИЛ-157 78 г.в., Д. или меню на легковой. Тел. 2-27-49.

ДВИГАТЕЛЬ Д 1,6 л. на запчасти. Тел. 2-55-30.

ЗАПЧАСТИ к а/м "Форд-Сьерра" 86 г.в., 2,3 Д. Тел. 2-06-37.

ЗАПЧАСТИ к а/м "VW-Джетта" 86 г.в., Б, 1,6 л. Тел. 2-16-49 (после 19.00).

ЗАПЧАСТИ к "Форд-Эскорт" 86 г.в., 1,6Д, А/м "Масквич-2140". Тел. 95-3-58, 79-3-31.

СТЕКЛО новое лобовое на а/м "Опель-Аскона". Колесную детскую "тройку", новую. Тел. 5-21-45.

Бытовую технику

СТИРАЛЬНУЮ машину, пылесос, нов., отечественные, доставка. Тел. 2-37-97.

СТИРАЛЬНУЮ машину "Рига-17М", новую. Тел. 2-12-42.

ТЕЛЕВИЗОР ч/б, швейную машинку, производственную. Кунг. Тел. 4-16-28.

ТЕЛЕФОН многофункциональный "Мелт-200", "Русь-25" с АОН, гарантия. Тел. 2-65-46 (после 17.00).

ТЦ, видеоманитофон, стир. машину-автомат. Тел. 2-14-29.

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник "Атлант". Тел. 2-23-46 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник "Атлант", новый, в упаковке. Тел. 2-99-94.

ХОЛОДИЛЬНИК-морозильник новый, в упаковке. Тел. 4-12-25 (после 18.00).

Мебель

ГАРНИТУР спальный "Мара", шпоновый, 320 у.е. Холодильник "Минск-15М" 2-камерный. Газовую плиту "Брест". Тел. 4-15-63.

КОМПЛЕКТ мебели, нов., недорого. Стиральную машину-автомат, новую. Тел. 4-13-51.

КРОВАТИ (2) полуторные, секция, диван, б/у. Тел. 4-28-49 (9.00-17.00).

СТОЛ кухон., электрошашлычнику, комод, всё б/у, в хорошем сост., стол журнальный, новый. Тел. 2-08-84.

УГОЛОК мягкий, кухонный угловой диван, новые. Тел. 5-20-54 (после 17.00).

УГОЛОК мягкий, новый, велюр. Тел. 2-08-93 (после 18.00).

ШКАФ два 2-створчатых. Аккордеон. Вазальную машину. Тел. 2-98-73.

КУПЛЮ

БЛОКИ газосиликатные. Щенка хорошей породы или годовалую собаку, недорого. Тел. 4-19-69.

ГАРАЖ по ул. Брестской. Тел. 2-38-38.

ДОМ у Слониме з прысцядженым участкам, кошт да 5000 у.а. Тел. 2-11-97 (10.00-18.00).

ЗАКУПАЮ СВИНЕЙ ЖИВЫЙ ВЕСОМ, ЦЕНА ДОГОВОРНАЯ. Тел. 2-13-62; 2-09-38. Лич. 500 472331 от 22.11.98 г.

ПИЛОМАТЕРИАЛЫ для завершения строительства жил. дома (балки, стропила, доску и т.д.). Тел. 2-34-75.

ПИАНИНО "Беларусь", б/у, недорого. Тел. 2-14-42.

УГОЛОК мягкий, 2-спальный, кровать, б/у. Тел. 4-24-59.

ФОТОВСПЫШКУ импортную, в хор. состоянии, недорого. Тел. 2-14-39.

МЕНЯЮ

ДОМ в "Рышицах" на 1-комн. кв-ру с доплатой или продаю. Тел. 2-26-23 (после 18.00).

КВАРТИРУ 2-комн., жил. пл. 33м², полезн. 56,8м² на Минск или продаю. Тел. 4-28-49 (9.00-17.00, Наташа).

КВАРТИРУ 2-комн., с гаражом в Столине на Слоним, варианты. Тел. 78-4-85.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке на 2-1-комн. или дом с удобствами в Слониме или продаю. Тел. 4-16-53.

КВАРТИРУ 3-комн., благоустр., в военном городке Рось на жиле в Слониме. Тел. 8-264-22-3-09.

КВАРТИРУ 2-комн. в Слониме на Лиду или продаю. Тел. 8-261-3-22-76.

КВАРТИРУ 2-комн., 30 м² жил. пл. общ. 57 м², кухня 9 м², 3 эт. на 2-комн. в Бресте или продаю. Тел. 3-10-94.

ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ эл. 4кВт, 3 тыс. оборотов на эл. двигатель 3 кВт, 3 тыс. оборотов. Тел. 2-67-34.

УСЛУГИ

ОТВЕЗУ в Минск, Брест и т.д., недорого, на а/м, универсал. Тел. 2-28-17.

Ремонт и перетяжка мягкой мебели, изменение дизайна. Выбор тканей. Тел. 2-38-23 (после 20). Лич. 974 от 28.06.99

ОТВЕЗУ в Польшу за товаром и с товаром на а/м "Мерседес-123". Тел. 2-38-65.

ОТВЕЗУ в Польшу с товаром. Тел. 5-28-23.

ОТВЕЗУ в Германию за а/м, гарантирую жильё, помощь в выборе и оформлении, помогу открыть визу. Тел. 2-75-50.

ОТВЕЗУ в Польшу с или за товаром. Тел. 2-70-32.

ОТВЕЗУ в Польшу. Тел. 2-30-22.

РЕМОНТ квартир. Тел. 4-11-68.

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ "Мерседес" 2,5т., 16м³. Тел. 2-34-75 (Андрей). Лич. № 32186 от 28.09.98 по 28.09.03

СДАЮ в аренду "бус" МБ-100. Тел. 2-27-96.

СКОРО ВЕСНА! Пора думать о фигуре! Волшебная диета! Консультации бесплатно. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

РАЗНОЕ

НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ считать студенческий билет № 99-722, выданный Гродненским университетом на имя Вавиловой Валентины Михайловны.

ПРОПАЛ ШЕНКО немецкой овчарки, 22.01 в р-не "Ромашки", кабелёв, возраст 7 месяцев, доминирует чёрный окрас, лапы палевые, просьба вернуть за вознаграждение. Ул. Сиреневая, 52, тел. 2-19-79.

Предприятию требуется **БУХГАЛТЕР** со стажем работы. Тел. 2-63-00; 2-75-00.

ПРОПАЛА КОРОВА чернопестрая в р-не Альбертина. Просьба сообщить за вознаграждение. Тел. 2-68-34, 2-65-99, 2-68-49.

СНИМУ кв-ру или дом с удобствами на длит. срок. Тел. 2-52-93 (после 18.00).

Частному телеателье **ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ** — программист (FoxPro, Delphi), — мастера по ремонту импортной аппаратуры. Тел. 4-29-74.

СЕРЬЁЗНЫЙ бизнес или дополнительный заработок для Вас! Тел. 4-25-28 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

СНИМУ кв-ру на год. Тел. 4-27-30, 4-18-16.

СНИМУ 2/3-комн. кв-ру на Энке, с телефоном. Тел. 4-21-09.

ТРЕБУЮТСЯ рабочие строительных специальностей для работы в Москве. Тел. 8-0163-44-00-13 (Барановичи). Лич. 11058 от 21.05.99.

ХОЧЕШЬ похудеть? Спроси меня как! Тел. 4-25-28 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

Торговое представительство КО **МЕБЕЛЬ** Стенки, кухни, мягкая мебель, прихожие, ДСП, детские, спальни, шкафы, стулья, офисы, спальни. Цены снижены на **20%** г. Гродно, ул. Буденного, 23А. Тел. 44-74-44, факс 75-10-95

Подарите своим любимым **ЦВЕТАМ**. Это роскошь доступна всем. ГП "Спутник". Лич. №1 до 26.01.2005 г.

ВНИМАНИЮ ВСЕХ заинтересованных лиц!

Бар "Светлана" предлагает на взаимовыгодных условиях: — совместную эксплуатацию бара; — аренду бара; — право вклада.

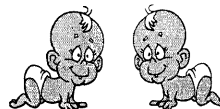
С коммерческими предложениями обращаться по адресу: **Слоним, ул.Ершова, 50. Тел. 2-30-09; 2-55-00; тел./факс 2-54-05. Бар "Светлана".**

ЖАЛЮЗИ ОТАПЛЯЮТ Тел. 4-11-72, 3-15-46

Милые невесты! **Салон свадебной моды "Фея"** ждёт вас по адресу: г.Слоним, ул. Первомайская, д.3, кв.7 (на месте салона "Золушка"). Предлагаем напрокат: — свадебные наряды + бесплатно, — аксессуары, — свадебная причёска, — вечерние наряды, — услуги парикмахера, — услуги визажиста. Мы работаем: 11.00-19.00, суб., воскр. — 11.00-16.00, выходной — понедельник.

У Слонимским адзделе ЗАГС зарэгістраваны азэткі, якія нядаўна нарадзіліся:

Трафімовіч Анастасія
Мухізгінава Караліна
Гурская Кацярына



У Слонимским адзделе ЗАГС зарэгістравалі шлюб:

Макарэвіч Аляксандр і Несцер Марына
Каўрук Аляксандр і Бандалоўская Юлія
Наркевіч Аляксандр і Тахмакова Вольга
Мухізгінаў Сяргей і Байко Марыя
Скаўронак Сяргей і Марціноўская Вольга
Юргель Віктар і Нарбуцік Вольга
Цішко Уладзімір і Арцёх Ірына



Выражаю огромную благодарность и признательность

за оказанную мне моральную и материальную поддержку и помощь в период моей болезни, особенно коллективу, профкому ОАО «Світнанк» и директору Духовнику В. А., гл. бухгалтеру Антонович А. Л., а также торговым предприятиям "Башмачок", "Ромашка", "Спутник", "Исса", "Верасок", "1000 мелочей", "Культиваторы", "Мебель", "Будаўнік", "Палеска", "Лянок", "Дружба", "Салют", "Усход", "Алеся", всем соседям по подъезду и родственникам.
Труш Галина Михайловна

Светлая память

Фёдарэў Юрый Георгіевіч 1967 г.
Пятрашка Андрэй Мікалаевіч 1981 г.
Міхеева Таццяна Фёдарэўна 1924 г.
Пляшко Уладзімір Уладзіміравіч 1942 г.
Рачок Ніна Васільеўна 1931 г.
Ерш Мікалай Мікалаевіч 1936 г.
Пзняк Мікалай Вікенцьевіч 1918 г.
Маскаленка Аляксей Рыгоравіч 1905 г.
Бялько Марыя Уладзіміраўна 1956 г.
Снітко Валянціна Фёдарэўна 1943 г.
Лявончык Станіслава Іванаўна 1929 г.
Ярмаловіч Пётр Арцёмавіч 1932 г.
Гваздава Ніна Аляксандраўна 1949 г.
Сівоха Марыя Маркаўна 1926 г.
Пачыбят Соф'я Арцёмаўна 1937 г.
Данільчык Марыя Васільеўна 1930 г.
Асіпчык Наталля Уладзіміраўна 1970 г.

Выражаем большую благодарность администрации автобазы РПО и лично водителю Гербику Николаю, саховозу "Молодая Гвардия", а также Шпачинскому Ивану Николаевичу, родным, близким, которые оказали нам моральную и материальную поддержку в похоронах дорогого нам **Ерша** Николая Николаевича.
Семья Ерш, Хилимончик

Выражаем большую благодарность администрации и рабочим ЛПУ магистральных газопроводов, а также всем родным и близким, которые оказали нам моральную и материальную поддержку в похоронах дорогого нам **Макаровича** Константина Иосифовича.
Семья Макаровичей

ТУРНІР ПА МІНІ-ФУТБОЛУ

4-6 лютага ў спартыўнай зале слонімскага мясакамбіната прайшоў дзіцячы турнір па міні-футболу.

За перамогу змагаліся 10 каманд: са Слоніма і Слонімскага раёна, Гродна, Палац-

Аляксандр Гусар) з лікам 11:1 і стаў пераможцам турніру. Трэба адзначыць, што

шыя футбалісты ў шэрагу намінацый. Напрыклад, лепшым футбалістам быў названы Дзмітрый Захажэўскі, а



Пераможцы турніра — каманда «Талент-Альбарцін-1»

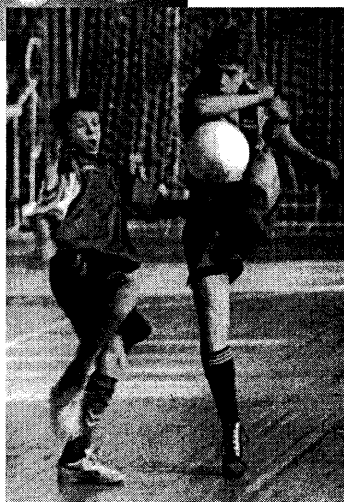
ка і Бераставіцы. Не змагла прыняць удзел каманда Мастоў. Пасля першага этапу спаборніцтваў вызначыліся пары каманд, якія разыгралі прызавыя месцы.

Трэцяе месца ў цяжкай барацьбе далася «Марыі-1» (трэнер — Мікалай Ла-жэчнікаў), якая толькі па пенальці пераиграла гродзенскую СДЮШОР-6. Па ходу гульні госці выйгралі 4:0, але футбалісты «Марыі-1» паспелі ў асноўны час зраўняць лік.

Фінальная гульня атрымалася не такой відэвішчай. «Талент-Альбарцін-1» (трэнер — Руслан Корнеў) без асаблівых цяжкасцей разграміў «Талент-Альбарцін-2» (трэнер

да фіналу «Талент-Альбарцін-1» абыграў КДЮСШ (Слонім) — 9:2, ДЮСШ (Палацк) — 9:1, «Марыю-2» — 26:0 і спыніў СДЮШОР (Гродна) — 5:2.

Спонсар турніру — слоні́мскі мясакамбінат — узнагародзіў пераможцаў салодкімі тартамі. Былі адзначаны і леп-



Момант гульні каманд СДЮШОР-6 і ДЮСШ (Палацк)

Зэльвенскія «дысідэнт»

На мінулым тыдні мінская газета «Прэсбол» (№ 13 ад 4 лютага 2000 г.) расказала пра сітуацыю, якая склалася ў Зэльвенскай дзіцяча-юнацкай спартыўнай школе.

Зэльвенская ДЮСШ, як і іншыя падобныя школы, трымаецца на энтузіазме дзіцячых трэнераў. Пляцця ім за работу мала, але ў людзей хапае цяплення працаваць, як кажуць, «за светлую будучыню». Восі і славіцца мясцовая дзіцяча-юнацкая спартыўная школа сваімі добрымі гандбольнымі традыцыямі.

Аднойчы дырэктар школы спадар Галаско прапанаваў сваім падначаленым у вольны ад работы час папрацаваць яшчэ і на будаўніцтве адміністрацыйнага корпуса. Зразумела, на грамадскіх пачатках. Прапанава дырэктара была зроблена ў класічным добраахвотна-прымуковым стылі. Аднак, калі некаторыя трэнеры выйшлі на гэтую працу, дык знайшліся «дысідэнт», якія ў такім «суботніку» удзельнічаць адмовіліся. Доля іх пасля гэтага была незаіздасная...

Пачалося ўсё з таго, што апальных трэнераў перасталі адпускаць у камандзіроўкі. Запрашалі зэльвенскую дзіцячую гандбольную каманду на міжнародны турнір у Брэст. Трэнер, не спадзяючыся на школу, знайшоў спонсара, каб аплаціць паездку каманды. Аднак кіраўніцтва не адпусціла трэнера ў камандзіроўку. Не далі камандзіровачнага пасведчання і ўсё тут! Дайшло да таго, што трэнерам давалося браць водпуск за свой рахунак, каб звязіць дзіцяў у Брэст. Бяз гэтага іх проста звольнілі б за «прагулы»...

І дзе шукаць праўду зэльвенскім «дысідэнтам»? Падрабавалі звярнуцца з петыцыяй да загадчыка раённага аддзела адукацыі, але з імі і гаварыць не сталі. Таму пачалі зэльвенцы шукаць праўду і абарону ў газеце «Прэсбол».

Тым часам 10 лютага ў Зэльве павінен пачацца дзіцячы гандбольны турнір «Кубак Міхуты». Спадзяёмся, што ніхто і нішто не перашкодзіць мясцовым гандбалістам яго правесці.

Алег ТАЧОНЫ

Падвяло надвор'е

У суботу ў Гродне завяршыўся міжнародны футбольны турнір з удзелам слонімскага «Камунальніка». Праўда, у апошніх гульнях «Камунальнік» ужо не ўдзельнічаў.

З-за дрэннага надвор'я толькі першыя гульні адбываліся на стадыёне «Юнацтва», астатнія прайшлі ў спартыўных залах. А ў кіраўніцтва «Камунальніка» галоўнай мэтай удзелу каманды ў гэтым турніры быў прагляд шматлікіх навічоў-прэтэндэнтаў на месцы ў складзе клуба. Гульні ж у залах слонімкаў не задавальнялі, і таму ў чацвер яны вярнуліся ў Слонім, дзе «Камунальнік» працягвае трэніроўкі.

На гродзенскім турніры слонімкаў паспелі згуляць тры гульні. На вялікім полі «Камунальнік» перамог «Смаргонь» з лікам 3:0, а ў зале выйграў у «Ягелоні» з Беластока — 5:2 і прайграў «Сокалу» з Сакулкі — 6:7. Пасля трох тураў «Камунальнік» з шасцю ачкамі займаў другое месца пасля «Нёмана-Белкарда». Аднак, атрымаўшы два тэхнічныя паражэнні, «Камунальнік» фінішаваў толькі чацвёртым. А турнір выйграў гродзенскі «Нёман-Белкард».

Сяргей ЁРШ

14 февраля - день влюбленных

О женщинах и мужчинах

Хорошие мужчины на дороге не валяются. Они валяются на диване.

От женщины никогда не знаешь, что ожидать — девочку или мальчика.

Если женщина называет мужчину умным, значит, она понимает, что второго такого дурака ей не найти!

Только женские руки могут так нежно... уложить асфальт.

Сердце девушки проще всего открыть ключом от «Мерседеса».

Иногда, чтобы девушке сделать приятное, приходится с ней расстаться.

О любви

Любовь — это рыбалка. Не клюет — сматывай удочку.

В любовном треугольнике один угол всегда тупой.

Для дружбы нужно время, а для любви — место.

Экономьте время — влюбляйтесь с первого взгляда.

О сексе

Без секса прожить можно. А вот без разговоров о нем — никогда!

Секс — общение, основанное на голом энтузиазме.

Хочешь — не хочешь, а хотеть надо.

Грех предаваться унынию, когда есть другие грехи.

Подготовил Евгений ИВАНОВ

Амаль з натуры



Сёння мы змяшчаем карыкатуры слонімскага мастака Андрэя Слуцкага.

Андрэй нарадзіўся ў Слоніме, у свой час закончыў СШ №2, потым — Мінскае мастацкае вучылішча імя Глебава. Яго работы друкаваліся ў газеце «Сельская жизнь» і часопісе «Вожык». Цяпер 32-гадовы мастак працуе ў жыллёва-эксплуатацыйнай службе №2 і амаль штодня занатоўвае ў бланкот фрагменты сваіх будучых малюнкаў.



ГОРОСКОП

с 10 по 16 февраля

С 13 февраля произойдут некоторые перемены в деловой сфере: начальники решат пополнить команду молодыми кадрами, а Овны-подчиненные займутся поиском новых вариантов работы. 16-е февраля очень подходит для романтического свидания.

Самые гармоничные во всех отношениях дни — 12-13-е февраля. Запланируйте хороший отдых или важную встречу: и в одном и в другом случае вы можете добиться хороших результатов. А вот с 15-го числа начнется не самый легкий период оплаты по всем долгам...

14-15-го февраля ваше состояние можно будет назвать, как «временное озарение», вы сможете посмотреть на мир ничем не замутненным взором. Воспользуйтесь этими днями. В то же время напряженная ситуация в личных взаимоотношениях продолжается.

В эмоциональном плане тяжелые дни 16-17-е февраля: женщины будут крайне ревнивы и подозрительны, мужчины — агрессивны. В то же время ярко проявится сила убеждения и влияния на других людей. Возможна удачная поездка. Опасность высоты и нападения.

Много работы — голову некогда поднять. Однако в конце периода возможно получение значительной суммы или сведений, когда она вам поступит. Время — для одиночества, исключения контактов, самоограничения и подготовки «к прыжку».

Понижится сопротивляемость организма. Возможно начало какой-то болезни по части «уха-горло-нос». Возможно и депрессивное состояние на почве чьих-то невыполненных обязательств: вы слишком щепетильны и склонны верить обещаниям. Поможет здоровый цинизм.

Опасность скорее всего будет исходить от вас, поскольку вы будете склонны перепутать черное и белое. Вообще, неплохо было бы, несмотря на время года, пообщаться с природой, животными, максимально ограничить деловую жизнь и побольше отдыхать.

Вы будете настроены на самоотверженную борьбу за свои идеи и проекты. И не напрасно. Скорее всего ваши желания и амбиции будут удовлетворены, но слегка растянуты во времени. 15-го февраля осторожнее с колюще-режущими предметами.

Вас потянет на учебу, планирование и воплощение в жизнь новых идей. Если будете настойчивы в своих «ноу-хау» и одолеете сопротивление консерваторов, со временем можете получить высокую общественную и профессиональную оценку.

Приступы ничем не обоснованной лени могут вызвать крайнее недовольство окружающих. Если сумеете с ними справиться, то сможете много успеть: и отдохнуть и поработать. Сердечные дела пойдут на спад, возможно разрыв отношений.

12-е февраля — прекрасный день во всех отношениях: вы можете получить грандиозный подарок, любовное признание или хорошую должность. Обострятся предчувствия, интуиция, склонность к предвидению. Отличный период для военных. Воздержитесь от алкоголя.

Совсем неожиданно вы можете приобрести славу и известность. Хороший период для политиков и других публичных деятелей. Возможно внезапное выздоровление от хронической болезни. У семейных Рыб — период безмятежного счастья.



ОВЕН

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

Овен

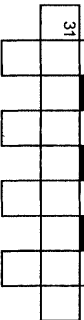
Овен

Овен

Овен

СОСТАВНИ ВЗАИМНОР ВАНУТА

по Веркили: 1. Извество, красота в позе, движениях. 2. Французский источник, клоч. 3. Бактерия. 4. Русская мера длины, 7. Наука о грибах. 8. Французский физик, открывший явление радиоактивности. 10. Математическое равенство. 11. Родоместящие, обычно в курортной местности. 12. Устройство для управления полетом летающих аппаратов. 14. В дореволюционной школе: журнал за участие в поведении и поступках учащихся. 15. Деловая связь, согласованность в действиях. 19. Отдельная книга издания. 20. Настенный светильник. 27. Душевность, приятный запах. 28. Промышленный и культурный центр в Польше. 29. Кинорежиссер, исполнитель роли в фильмах "Они сражались за Родину", "Гости из будущего". 30. Вооруженный отряд.



ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 4. Дистанция. 5. Пластинин. 10. Тавда. 13. Бюлид. 14. Кулли. 15. Огинский. 16. Фисташка. 18. Пилотаж. 19. Минин. 20. Лихва. 23. "Репети-тор". 24. Диаграмма.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Вилла. 2. Кантария. 3. Финиш. 6. Навигация. 7. Адресалин. 8. Монтажник. 9. Директива. 11. Кулибин. 12. Рафинад. 17. "Богатыри". 21. Метис. 22. Корма.



Ректор университета просматривает, которую ему принес декан физического факультета, и вздохнул, сказал:

— Почему это физики всегда будут такое дорогое оборудование покупать, например, математики просят Бот, деньги на бумагу, карандаш и ластики. И, подумав, добавит: — А философы, те еще лучше. Им даже ластики не нужны.



Старый дед пришел к колдуну с просьбой снять с него старинное заклятье, которому уже 40 лет.

- Хорошо, как звучало это заклятье?

Дед.



Приходит муж домой с охоты, усталый и злой.

- Жен! Ты знаешь, какое коварное животное лиса?

- Нет. А почему ты так думаешь?

- Да вот иду я по лесу, вдруг вижу - лиса бежит. Я зарываю глаза, прищелкиваю, стреляю - лиса падает! Даю, думаю, поилку забрызгаю лисой.

Подхожу я к ней, тлядь - а это собака!



- Доктор, а что у меня?
- Вскрытие покажет.



Забирает мужик в бар и кричит:
- Всем самого дорогого коньяка, я
утошлю!
- А что случилось? - спрашивает
бармен.
- Я сегодня выиграл в лотерею
100 тысяч долларов.
- Здорово. А что на это сказал
ваша жена?
- Она онемела! - отвечает мужик.
- Ух-ты. Надо же. 2 чуда в один
день.

[illegible]

- Ну так пей!

☺ ☺ ☺

"Продам дешево рыболовецкие снасти и рыбацкую одежду. Телефон: 545-31. В случае, если трубку возьмет мужчина, следует сказать «Оливия»"



Объявление: "Принимаем на работу телепатов. Место и время встречи сами знаете."

14-20 ютара 2000г.

The image features two large, stylized, black and white illustrations of the letters 'H' and 'T'. The 'H' is positioned above the 'T'. Both letters are rendered in a bold, blocky font with a textured, almost pixelated appearance. The 'H' has a horizontal bar at the top and a vertical stem. The 'T' has a horizontal bar at the top and a vertical stem that ends in a small hook. The letters are set against a plain white background.

Ілля Дзельд, 14 лютого

51

[illegible]

ЖЫТЫРА

[illegible]

НТВ

19,20	«Лепенха» Бонча-Бруевича, Мухоморова	12,00	14,00	19,00
19,50	Пьер Шеню, «Будьте добры»	22,00	Новости	
20,00	«Полночь на краю»	8,10	Сериал «Приключения Шерлока Холмса»	
20,30	«Дорожные»	9,05	Сериал «8 ми- ров»	
21,05	После новостей	10,20	Сатира не- дешевая	
21,25	Путь человека	10,50	«Старофоль» не- дешевый	
21,55	«Дорожные»	11,35	«Глампазис» Ста- но за полдень	
22,05	«Дорожные»	12,05	Сериал за днём	
22,30	«Дорожные»	14,15	«Глампазис» Ста- но за полдень	
23,20	«Дорожные»	14,50	Сериал «Нитро про- те»	
23,25	«Дорожные»	15,15	«Классик» Кусо-	

Знак качества
Диск-канал

[illegible]

«СВЕТ» Телекомпания (США)

Лучшая в Сложные
ВИДЕОСЪЕМКА.

Разумные цены.
Тел. 2-58-55.
Лит. №234/52 до 2003г.



Разумные цены.
Тел. 2-58-55.
Лиц. №234/52 до 2003г



БЕЛАРУСБАНК
ФІЛІАЛ №422

Указанные клиенты в филиале №422 АОС «Белорусбанк» Вы могли приобрести дорожные коммерческие чеки BGZ (попадать за границу США на сумму до 500 млн.злотых в эквиваленте в иностранной валюте по курсу НБ на день совершения операции без предоставления справки о декларировании доходов). Комиссия АОС «Белорусбанк» – 0,75% (минимум 10 долларов США).

Выявленные чеки обмениваются в филиалах Польского банка BGZ без уплаты комиссии.

Вы осуществляли также операции покупки-продажи иностранной валюты в выходные дни.

Дүйтөрөк, 15 лютага

БТ	16.00	«Нежный ад». Сериал.	16.00	«Путешествие по выставке». Музеи мира — Пушкина ГМИИ им. А.С. Пушкина. Част. 1-я.	21.30	«Писаров». Теле-риал. (Док. 1986 г.). Режиссер — С. Конюхов.	22.25	«Из концертного зала». Р.Шульман. Симфония № 1 «Весенняя». Дирижер П.Коган.	23.20 — 23.25	Программа передач.	НТВ
17.25	Смоленская Ева-гения Петровна. 17.35 Игула тебс. 18.55 «Дорожка с характером». Сериал. 19.45 Спокойной ночи, малыши!	20.00	Время. Информационный канал. 21.00 Валентина Телешкина. Курьезы в комедии 22.25 Ток-шоу. Художники в программе «Жизнь замечательных людей».	5.00 «Сегодня утром». 5.00 5.30 5.45 6.00 6.30 6.45 7.00 7.30							

«Сегодня утром» Информационная программа. 10.00
«Сериалы» 10.15
«Сериалы» 10.30
«Сериалы» 10.45
«Сериалы» 11.00
«Сериалы» 11.15
«Сериалы» 11.30
«Сериалы» 11.45
«Сериалы» 12.00
«Сериалы» 12.15
«Сериалы» 12.30
«Сериалы» 12.45
«Сериалы» 13.00
«Сериалы» 13.15
«Сериалы» 13.30
«Сериалы» 13.45
«Сериалы» 14.00
«Сериалы» 14.15
«Сериалы» 14.30
«Сериалы» 14.45
«Сериалы» 15.00
«Сериалы» 15.15
«Сериалы» 15.30
«Сериалы» 15.45
«Сериалы» 16.00
«Сериалы» 16.15
«Сериалы» 16.30
«Сериалы» 16.45
«Сериалы» 17.00
«Сериалы» 17.15
«Сериалы» 17.30
«Сериалы» 17.45
«Сериалы» 18.00
«Сериалы» 18.15
«Сериалы» 18.30
«Сериалы» 18.45
«Сериалы» 19.00
«Сериалы» 19.15
«Сериалы» 19.30
«Сериалы» 19.45
«Сериалы» 20.00
«Сериалы» 20.15
«Сериалы» 20.30
«Сериалы» 20.45
«Сериалы» 21.00
«Сериалы» 21.15
«Сериалы» 21.30
«Сериалы» 21.45
«Сериалы» 22.00
«Сериалы» 22.15
«Сериалы» 22.30
«Сериалы» 22.45
«Сериалы» 23.00
«Сериалы» 23.15
«Сериалы» 23.30
«Сериалы» 23.45
«Сериалы» 24.00


[illegible][illegible][illegible][illegible]

632УВ	ТВ6	День за	5,50
5407УВ	ТВ6	Дорожный	7,00
а тапж	ТВ6	патуръ	10,00
	ТВ6	и войны	12,00
Время	ТВ6	Ортокс	19,00
	ТВ6	Норланды	22,00

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

ГАРАНТИ

Магазин «Горизонт» предлагает широкий выбор телевизоров «Горизонт», включая новейшие модели.



ТВ6

5.50 День за
8.00 Дачный
8.00 Дорожный
10.00
10.00
12.00
14.00
18.00
22.00

63CTV 690 PI — это кадр в кадре, стереозвук, 54D7V7001 с цифровой обработкой сигнала. а также под заказ 70 CTV6901.

Мы ждём Вас по адресу: К. Маркса, 38.

Время работы: понедельник-пятница с 10.00 до 19.00, суббота-воскресенье с 9.00 до 16.00.

устройство, которое не имеет

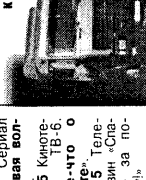
МАЗ
КАМАЗ
ЗИЛ
"Бычок"
тракторам
МТЗ

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

к автомобилям из склада в г. Слоним,
ул. Красноармейская, 73 (МРЗ).

Тел/факс 2-76-23
(8.00-17.00).

Осна. №17299 от 13.05.97.



Сервал
8.05
Пси-фак-
тор.
8.55 Телема-
газин "Спас-
и-газ" 60 за покуп-
ку"»
9.05 Сервал
"Первая вол-
на" 6.05 Киноде-
та 6.10 ТВ-6
Кое-что о
Марте.
11.35 Теле-
магазин "Ста-
сико" за по-
купку"»
12.05 День за

[illegible]

5,00	«Настроение».	ТВЦ	9,25	Мультилуб.	Минская
7,15	«Настоящие».		9,45	«Навстречу».	хореографическая школа.
7,30	«Полночь».		10,30	Гурьевские. Путешествия, встречи, отъезды.	
7,55	Скитница на канале.		10,35	Все нормально, мам!	
8,00	Скитница. «Результат» дано».		10,35	Развлекательная программа.	
8,50	«Петровка, 38».		11,30	Арсенал. Программа об армии.	
9,00	Сериал «Урагатор».		11,55	Марсово поле. Музыкально-развлекательная программа.	
9,30	Событие.		12,10	Международные спортивные новости.	
10,15	Телеканал «Дата».		12,25	Сделано в Беларуси.	
11,00	Русский детектив.			Богородицкий завод пластмасс.	
	«Сувенир для прокурора».				
12,30	телеканал «Дата».				
13,05	Событие.				
13,15	«Как добиться успеха».				

[illegible][illegible][illegible]

РАНТ

предлагает широкий выбор
т. включая новейшие модели:

19.25 Премьера песни.
19.35 Стадлон.
20.00 Резонанс.
20.50 Ток-шоу
"Карам-
боль" с участием певца
Валерия.
21.25 К. М. Беспряды

в кассе, стереозвук,
работкой сигнала.
65901.


а адресу: К. Маркса, 38.

льник-пятница на 10,00 до 19,00,
ежные с 9,00 по 16,00

ЧАСТИ

склада в г. Слоним,
Армейская, 78 (в/з).

акс 2-76-23
(8.00-17.00).



МАЗ
КАМАЗ
ЗИЛ "Бычок"
тракторам
МТЗ

14.00(с сурдопереводом), 17.00 Новости.
7.10 Армейский магазин.
7.40 «Диснен-клуб», «Гуди» и его команда».
8.10 Утренняя звезда.
9.10 «Челюстные заметки» и «Плюсы».
9.30. Погода.
10.00 Семейная комедия «Альфи».
10.30 Здоровье.
11.00 Детской киносаунс.
Ирина Мирошниченко в фильме «Их знали толь-ко в лицо».
13.00 Вкусные истории.
13.05 Клуб путешественни-ков.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

первая половина	14.30	«Ужасы»	на красном барона»,
второй	14.30	«Улицы разбитых фонарей»	14.30 Соник.
третья	14.35	«Сенсора»	14.35
четвертая	15.30	Сериал «Доктор	15.30
пятая	15.30	Элнор Бромелл»	15.30 Приключенский
шестая	16.30	«Сиваст»	сериал
седьмая	17.30	Мног. кино.	17.30
восьмая	18.30	«Полночь в аэропорту»	18.30
девятая	19.30	«Полночь в аэропорту»	19.30
десятая	20.50	«Итого» с Виктором	20.50
одиннадцатая	21.10	Мир кино	21.10
двенадцатая	22.45	«Пятый канал»	22.45
тринадцатая	23.15	«Аистенок»	23.15
четырнадцатая	23.45	«Аистенок»	23.45
пятнадцатая	24.15	«Аистенок»	24.15
шестнадцатая	24.45	«Аистенок»	24.45
семнадцатая	25.15	«Аистенок»	25.15
восемнадцатая	25.45	«Аистенок»	25.45
девятнадцатая	26.15	«Аистенок»	26.15
двадцатая	26.45	«Аистенок»	26.45
двадцать первая	27.15	«Аистенок»	27.15
двадцать вторая	27.45	«Аистенок»	27.45
двадцать третья	28.15	«Аистенок»	28.15
двадцать четвертая	28.45	«Аистенок»	28.45
двадцать пятая	29.15	«Аистенок»	29.15
двадцать шестая	29.45	«Аистенок»	29.45
двадцать седьмая	30.15	«Аистенок»	30.15
двадцать восьмая	30.45	«Аистенок»	30.45
двадцать девятая	31.15	«Аистенок»	31.15
тридцатая	31.45	«Аистенок»	31.45
тридцать первая	32.15	«Аистенок»	32.15
тридцать вторая	32.45	«Аистенок»	32.45
тридцать третья	33.15	«Аистенок»	33.15
тридцать четвертая	33.45	«Аистенок»	33.45
тридцать пятая	34.15	«Аистенок»	34.15
тридцать шестая	34.45	«Аистенок»	34.45
тридцать седьмая	35.15	«Аистенок»	35.15
тридцать восьмая	35.45	«Аистенок»	35.45
тридцать девятая	36.15	«Аистенок»	36.15
тридцать десятая	36.45	«Аистенок»	36.45
тридцать первая	37.15	«Аистенок»	37.15
тридцать вторая	37.45	«Аистенок»	37.45
тридцать третья	38.15	«Аистенок»	38.15
тридцать четвертая	38.45	«Аистенок»	38.45
тридцать пятая	39.15	«Аистенок»	39.15
тридцать шестая	39.45	«Аистенок»	39.45
тридцать седьмая	40.15	«Аистенок»	40.15
тридцать восьмая	40.45	«Аистенок»	40.45
тридцать девятая	41.15	«Аистенок»	41.15
тридцать десятая	41.45	«Аистенок»	41.45
тридцать первая	42.15	«Аистенок»	42.15
тридцать вторая	42.45	«Аистенок»	42.45
тридцать третья	43.15	«Аистенок»	43.15
тридцать четвертая	43.45	«Аистенок»	43.45
тридцать пятая	44.15	«Аистенок»	44.15
тридцать шестая	44.45	«Аистенок»	44.45
тридцать седьмая	45.15	«Аистенок»	45.15
тридцать восьмая	45.45	«Аистенок»	45.45
тридцать девятая	46.15	«Аистенок»	46.15
тридцать десятая	46.45	«Аистенок»	46.45
тридцать первая	47.15	«Аистенок»	47.15
тридцать вторая	47.45	«Аистенок»	47.45
тридцать третья	48.15	«Аистенок»	48.15
тридцать четвертая	48.45	«Аистенок»	48.45
тридцать пятая	49.15	«Аистенок»	49.15
тридцать шестая	49.45	«Аистенок»	49.45
тридцать седьмая	50.15	«Аистенок»	50.15
тридцать восьмая	50.45	«Аистенок»	50.45
тридцать девятая	51.15	«Аистенок»	51.15
тридцать десятая	51.45	«Аистенок»	51.45
тридцать первая	52.15	«Аистенок»	52.15
тридцать вторая	52.45	«Аистенок»	52.45
тридцать третья	53.15	«Аистенок»	53.15
тридцать четвертая	53.45	«Аистенок»	53.45
тридцать пятая	54.15	«Аистенок»	54.15
тридцать шестая	54.45	«Аистенок»	54.45
тридцать седьмая	55.15	«Аистенок»	55.15
тридцать восьмая	55.45	«Аистенок»	55.45
тридцать девятая	56.15	«Аистенок»	56.1

17.35 «Лоскутные нивы». Астрономический прогноз. Кинофестиваль «Спутник».

23.35 Последний танс Джеймс Вудс в фильме Франка Пирсона «Гражданин Кен» (США). 1.25 Программа передана на за-втра.

ТВ6

6.00 Кинофестиваль ТВ-6. Две недели ЧВ-6 в боевике «Бестрашная гена». 7.35 Дорожный патруль.

11.40 Детский сеанс. «Салют, мальчишки». Худ.-мультфильм. (1973 г.). Режиссер: В.С. Шкловский. 11.55 Мировая деревня. 12.05 Советская программа для молодежи. 12.10 Советская программа для молодежи. 12.15 Экспедиция «Чиж». 12.20 А.Попов. Рассказы «Известия жизни». 12.45 Музыка Архипова. 13.15 «Дворцовые тайны». 13.30. 21.00 Новости культуры.

гноз Павла Глобы.
(региональное окно)
18.00 Комедия «Я люблю
Люси».
18.30 Комедия «Плочка-
майор».
19.00 Комедия «Такая
разная Трейси».
19.30 «Встреча с...»: Груп-
па «Моральный кодекс».
(региональное окно)
20.30 Сериал «Вспомнить
все».

21.30	«Алчашные» новеллы. Астролягический прогноз Павла Глобы.	
21.35	«Однажды вечером».	
22.00	Развлекательное шоу с Дмитрием Натиевым и Сергеем Ростом.	
22.40	Стриж и другие... ТНТ.	
23.15	Титаны реслинга на ТНТ.	
0.15 - 0.45	Комедия «Я люблю Люси».	
	ТВЦ	
7.00	Детский телеканал.	
8.00	«Бойман и популай».	
8.15	Евгений Матвеев в Мультик.	

программе «Эти дни в 45-ом».

8.30 Смотрите на канале.

8.35 Час приключений.

Новый Бэтмен в фантастическом сериале «Человек-ночь» (Канада).

9.30 «Слово и дело».

10.00 События.

10.15 Музыкальная программа «Полетная почта».

10.45 «Мир животных».

10.45 «Мир женщины»
11.15 Короткое кино.
«Улыбка Фернанделя»
(Франция).
11.45 Все о здоровье в
тележурнале «21 кабинет».
12.25 Михаил Танич в
программе «Грани».
13.00 События.
13.15 Лучший американс-
кий сериал 1999 года

«Практика».
14.05 Погода на неделю.
14.15 «Особая папка».
14.45 «Персей». Мультфильм.
15.05 Девятая жертва в полицейском сериале «Жюли Леско» (Франция).
16.55 Киноигра «Третьего

не дано».
18.00 «Все звезды на балу у олимпийцев».
19.00 События.
19.25 «Спортивный экспресс».
19.55 79 дней до победы.

В.Шукшин, В.Тихонов, С.Бондарчук в киноэпопее «Они сражались за Родину»,
22.30 «Секретные материалы»,
23.00 Элитное кино. Дженифер Джейсон Ли в драме

порочный круг".

Черное общество
«Тройбанк»
в г. Слониме

«Банк» в г. Слониме при-
езжих лиц в националь-
ных
годовых,
годовых.

4, ул. Брестская, 65а.
2-97-83, 2-53-09.

Газета Спонимская, №7 (140)

на бензоколонки».
20.00 Автозвук програм-
ма Сергея Доренко.
21.10 Погода.
21.20 «Пятый канал»
дождя». Сернал.
22.15 Коллекция Первого
канала. Уоррен Битти, Ма-
донна, Дик Пачино в филь-
ме «Дик Трекки».
0.05 Биатлон. Чемпионата
мира. 10 км. Мужчины.
Передача из Норвегии.

ПТР

7.00 «Кот в сапожке»

7,05	Фильм для детей «Наполеон» (Асгариян Силу)
8,25	Птицы породы...
8,30	Порт РП.
9,00	Доброе утро, страна...
9,35	«Сто к одному». Телеигра.
10,20	Сам себе режиссер
10,50	«Друзья». Комедия
11,25	Нынч телесериал.
11,40	Зна, дороги...
12,00	Золотой ключ.
12,20	20.00. Вести.
13,00	Федеральн. судатс...
14,33	«Том и Джерри»

9,00 Путь домой, передачу, 30
13,00 "Секретный знак", фильм, 30
15,05 Миллионеров (США), 30
15,35 Телевизионная часть, 30
16,05 "От заповедей", Ток шоу, 30
17,00 Мое семейство, 30
18,00 "Скитая Багдада" - воз-
растание, 30
18,55 "Аштар" и К., 30
20,45 Фильм невидим. Вла-
димира Стрелкова, 30
21,00 "Секретный знак", фильм, 30
22,25 Последний сеанс "Принтер "картина" II-го класса", 30
22,50 Бетховен, Чайковский, 30
23,00 Передача из Новосибирска, 30
1,05 - 1,08 Прогноз погоды, 30

9.00	Программа передач, канал «Юнона».
9.05	«Мистер Биннон». Ветеринар.
9.15	«Мистер К». Тележурнал.
9.40	«Век кино». К юбилею В. Андреева. «Дети Ванюшина». Худ. фильм. («Мосфильм», 1973 г.). Режиссер Е. Гашков.
11.15	А. Вивальди. Концерт на мажор для гитары I струнного оркестра.
11.25	«Гражданская война». А. Дамьери. Документальный фильм.
8.00	«Великий сериал (OLD)». Фильм «Восхождение».
13.35	Рафален.
13.00	Рассказы староплемянника. Авторская программа А. Бегинского. «История».

сплетника. Авторская программа А.Беньковского. «Круговое художественное слово».

13,50. 21.00 Новости культуры.

13,45 Кино по выходным. «Гиперлинии в Давидовичи» – Телерадиотелефильм (Давидовичи Англия, 1982 г.). 1-я и 2-я серии.

14,40 «Мой циркус». Ведущий М.Никулин.

15,05 Отечество и судьбы. Староды. Часть 1-я.

15,35 Л.И.Брежнев. Концерт для фортепиано. Концерт для фортепиано. Другое.

16,10 Л.И.Гонимой «Детство А.Валентинского».

16,30 Очерковая. Юность – телеспектакль. Часть 1-я.

ство. Утрючество. Юность
Телеспектакль. Часть 1-5
«Детство». Режиссер П. Фо
менко.
17.30 Новости.
17.35 Л.Н.Толстой «Дет
ство. Отрочество. Юность
Телеспектакль. Часть 2-5

Газета Слонимская, №7 (140)

[illegible][illegible][illegible]

ДОНЕ- (США).	22.45 Программа «А».	8.25 «Don't stop я и мои друзья»
23.45 Телевизионная «Джор- джия»	9.05 Телевизионная «Джор- джия»	9.05 «Джорджия»
1.30 «После полудня»	1.30 «После полудня»	1.30 «После полудня»
1.30 Прямой пово- ды	1.30 Прямой пово- ды	1.30 Прямой пово- ды
КУЛЬТУРА		
9.00 Программа передач	9.05 Телевизионная «Джор- джа»	9.05 Телевизионная «Джор- джа»
10.00 Выступит каспер	10.00 Выступит каспер	10.00 Выступит каспер
«Сказ»	10.30 «История и пла- ты»	10.30 «История и пла- ты»
10.30 Телевизионная (Франция)	10.30 Телевизионная (Франция)	10.30 Телевизионная (Франция)
«Германия, 1993 (1)» Ре- жиссер М. Сидро.	10.30 Телевизионная (Франция)	10.30 Телевизионная (Франция)
21.45 «Незашифрованное ра- сстояние Титаника»	21.45 «Незашифрованное ра- сстояние Титаника»	21.45 «Незашифрованное ра- сстояние Титаника»

[illegible]

Ты, 11.9. Чадает.
15.00. 17.30. Новости.
15.10. Кино - детям. «Жизнь хомяка». Телесериал (Канала, 1998 г.).
15.35. Времени и войны. «Тамплиеры».

[illegible][illegible][illegible]

18.00 Миллионы «Охот-
ники рухнули». Первый
урок.
18.25 «Поблизнее ново-
сти». Астрономический про-
стас Паула Глобы.
(геометрическое око)
18.30 Сергей «Диагноз:
уныние».
19.30 Сергей «Золотые
крылья Песков»-2.
20.30 Консульт. «Кор-
да в был тампорок»
(США, 1987 г.). Режис-
сер Джеймс Хэстон.
В ролях: Роберт Шон
Леонард, Шерри Пол-
лак, Рене Овербрун.
21.00 «Первоука, 38».
21.45 «Посредством».
22.10 Вечерние то-ку-шо
22.45 «Поблизнее интeрe-
са».
22.45 События.
22.45 Дебаты-диспутами
приключенского таперири
але «Отряд Акулины»
(Канада).
23.50 25-й час. Хуманизм
на дача «Тюная рабо-
та» (США).

СИМЕНС
BOSCH, Indesit
RISTON, Whirlpool

Дизайн Умное
22 30 Термостат,
(показаниями око)
22 45 *подогрев н
востит*, Аэрогитиве
кий прочноз Палва

Лиды ул. Победы, 37 (дальше вы-
Тел. 3-17-02.
Гродно, пер. Держинского 23
Тел. 47-15-51.

СТАВКА, ГАРАНТИЯ
ПОДКЛЮЧЕНИЕ
СНОВО ОБСЛУЖИВАНИЕ
ТЕЛ. 01212) 2 73 16

